Ն. 4323 1880 ԱՊՐԻԼ 2 ՇԱՐԵԼՆՊԻՀ

ԵԻՐՄԻ ՊԻՐԻՆՃԻ ԱԼՆԻ

ԱԼԱՖՐԱՆԿՈ. 14 ԱՊՐԻԼ ՇԱՐԵԼՆՊԻՀ Ն. 4323

ԳԻԱԳԼԱՐ

Իսթանպոլ իչի՝
Պիր սէնէ մէճիտիյէ 5
» Ալթըայ » 2 1/2
Իչա »

Թաշրալար իչին
Պիր սէնէ, մէճիտիյէ 12
Ալթը այ » 6
Իչ այ » 3
Բոսթա իւճրէթի պիրէ այլա տիր։

Պիր նիւսխէ 40 փարա մէճիտ

Մասեցաց Աշխարհ

ՄԻՆԱՏԻՒ ԷՐՃԻԵԱՍ

ՃԷՄԱԶԻ ԻԻ. ԷՎԼԷԼ ։ ١٢٩٧ ՆԻՍԱՆ ٢ ١٢٩٦

ԻԼԱՆԼԱՐ

Պրինճի տէֆա իչին սաթըրը 3 ղր.
Իքինճի » » » 2 ղր.
Իւչիւնճիւ » » » 1 ղր.

Իլան սըրասընա գանագմասան իւա-
նաթ ու. Իրէֆարթը սաթըրը
5 ղր.
Մէքթուպաթ ղր. Ս. Փանոսեան խա-
մինէ եաղըրը։

Իսթանպոլա, Գալաթիոսա Բէնչ
չէնպիհ-պազարընտա Իրսի խա-
նընտա Ն. 41։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Լօնտրա 13 ապրիլ

Տէրաւնլինտէ 300 նէֆէր ասա.բիր պահրիեէ շակիրտանը պուլու-նուպ, Հէնախթանը չարդի թարաֆ-լարընտա տոլաշմագտա օրան Ամա-նուպ, Հէնախթանը չարդի թարաֆ-լարընտա տոլաշմագտա օրան Ամա-լանթ նամ Ինկիլիզ կէմիսի յունվար 31 տէն պէրու նապէտիա օրաբզըն-տան, իշ պու կէմիյի պուլմագ իչին պիր ֆիլո սէվգ օլընմըշ տուր։

Լօնտրա, 13 ապրիլ

Սէրպէսիեէթ ֆըրդասը բուէս-սատը բէնճէնպիհ կիւնու իսթիմա իտէճէ.քլէր։

Ինթիխապթըն նէթիճէսի չու տուր։

348 սէրպէսիեէթ թարաֆլըրը
229 հիւքիւմէթը հազրէ թարաֆ-լըրը
57 Իրլանտա մըխթարիէթը իտա-ըէսի թարաֆտարը
18 ադա տահա ինթիխապ օլընա-ճագ տըր։

Տէյլի Նիուս տէեօր քի էկէր լօրտ Կրանվիլ եէնի հէյեէթը վու-քէլաեը թէշրիլ իտաւ իսէ, լօրտ Բիմպրլէյ խարիճիեէ նաղբրը օլա-ճագ տըր։

Սթէնաբրտ զաղէթասընըն պէ-եանընտա կէօրէ, ըրէնս Կօրչագօֆ էօլիւր իսէ, եէրինէ միւսիւ տը Ժիւ.բս կէչէճէ.ք իմիշ։

Ռօմա, 12 ապրիլ

Ինկիլթէրրանըն Շարդ բօլթի-դասընճա թէպէտաիլ վուդուի ինհիթմալինէ մէպնի Բարա հազ-ըէթլէրի մենէնեէօր Վանիթէլլի-յի տէրհալ Իսթանպոլա կէօնտէր-մէեէ գարար վիրմիշ օրաբզընտան միւմայիլէյհ եօլա չէզբպ տօղրու Իսթանպոլա կիտէճէ.ք տիր։ Մէն-սէնեէօր Վանիթէլլի, բարա հազ-ըէթլէրի թարաֆընտան զանթը հազ-ըէթի Փատիշահիեէ լիֆատէյի հալէ գարար վիրիպ, էվվելսի կիւն 30 գասատ արապա իսթիճար ի-միշլէր վէ պունլարա պինիպ տօղ-րու Եըլըզ սարայընա կիթմիշլէր տիր։ Պունլարընն իսթիտալարը զա-թը հազրէթի Փատիշահիեէ արզ ու պէեան օրընտրզընտա, էօյլէ գալապալըգլա կէմէ.յիպ, իչլէ-րինտէն իբի քիչի ինթիխապ իլէ կէօնտէրմէլէրինէ տայիր էմրը հիւ-մանեուն վարիա օլտրզընտան, թիւճ-ճարլարտան իբիտի հուզուրը Փա-տիշահիեէ չէզբպ, իֆատէյի հալ իթմիշլէր վէ զաթը հազրէթի Փա-տիշահի թարաֆընտան, իճապընա պրաղըլմագ իւզրէ, լաղըմ կէլէն տէվայիրէ էվամիրի լաղըմէնին ի-թա օրընճագը պէեան պույրուլ-մուշ տուր։

—Ցգօտրատան եաղըզդարընա կէօրէ, մահէլը մէղքիւրտէ զէխա-յիրճէ նէտարէթ օլարագ, մուդատ-տէմաթը դահթ միւշահէտէ օրընմագտա պուլընմըշ տուր։

—Նիքշիք վէ Բօսկօրիչալը օրուպ հիճրէթի իթմիշ օրան միւհաճիրին մանընտա աճլըզտան վէֆիեաթ վուդուա կէմէ.քտէ տիր։

—Միւպատէլէթէն Գարատաղա վէրիլէճէ.ք արաղի հագգընտա.քի գարարնամէնին իմզա խախիտիկինի տիւնքի նիւսխէմիզտէ եաղմըշ օրտուզումուզ Լէյտ գումքան-եասը վաբօրու հավանէն սիպի օր-մասընտան, մէղքիւր գաղտեա թէ-սատուֆ խախ, անճագ պիր աղ սօնրա, մէղքիւր գումքանեանընն տիկէր պիր վաբօրու եաղընարա-տան կէմէ.քլէ, մէղքիւր գումտա օթուրան վաբօրու գօրայլըգլա գուրթարմըշ, վէ պու սուրէթլէ ղի.քը օլունան վաբօր, օլ կիւնու լիմանըմըզա վասըլ օլուպ, տիւն աղշամ տախի Վարնաեա միւթէ-վէճճիհէն Տիրիսատէթտէն հա-ըէ.քէթ էյլէմիշ տիր։

—Հասըլթը օլուպ տա տայիրէ-սի տախիլինտէ մատշոթ իթա իտէն տէվայիր, էմրը ախիրէ տէկին մարթ մահիէլերինի թէտիեէ իթմէմէսինէ տայիր տէվայիրէ թէղքէրէլէր իր-սալ օլընմըշ տուր։

—Արնավուտլար իլէ Գարատաղ-լըլար պէյնինտէ պիր միւսատէմէ վուդու պուլտուղունու Լէվընթ Հէ-ըբէր բիվաեէթ իւզրէ պիտիրիեօր։

—Էմբարսիալ գաղէթասընըն եաղ-տըզընա կէօրէ, Իզմիր վիլայեթի վալիսի հազրէթլէրի թարաֆընտան, ապրիլ 3 թարիխի իլէ գօնսօլոսա-րա իշար օլընտըզընա կէօրէ, էմրը ճէտիտա սուտուրինէ տէկին, օրա-տան հայվան խորտանը մէնն օլընմըշ տուր։

—Ալաֆրանկա մարտ 28 թա-ըիխլէ Կէլիպոլուտան Գուրիե ա0՝ ռիան զաղէթասընա պէր վէճճի-աթի եաղըլմըշ տուր.—«Մահը հա-լին 21 ինճի չէզան բաղտր կիւնիւ թագրիպա 150 քիշիէն մուրէ.ք-քէպ պիր գաֆլէ, ըրիֆագ ամթարընտա իւչ նէֆէր զաղթիեէ պուլուն-տուղու հաբտէ, կէլիպօլուեա կիթ-մէթ իւզրէ Քէշանտան հարէ.քէթ իթմիշլէր, չիւնքի հէր հաֆթա պունտար մահէլի մէղպուրա, սիւ-բիւրկէ, բէյնիր վէ սայրէ կէօ-թիւրիպ, պագալիեէ վէ սայիր զախայիր իլէ թէպտիլ խտէրլէր։ Մէրգուման եօլճուլար հիչ պիր մա-նիեէ թէտատիւֆ իթմէ.քսիզին Գու-բայ տաղընընն իւչիւնճիւ պէ.քլէմէսի-նէ գատար վասըլ օլուպ, պիր գաչ ատըմ տահա իրէրլէմիշ իբէն, նա-կեահ շիտտէթլի պիր սէտա իլէ, պավբանա սէօղիւ իշիտիմիշ, վէ ճի-վարատ.քի օրմանատան պիր թիւֆէնք գուրշունու ամբարմըշ տըր։ Եօլճուլար-տան Ամանաս նամընտա կէնճ պիր ատէմ, մէղքիւր գուրշունատան վու-ըուլուպ, տիկէր խաղդ իսէ, չիլ եավրուսու կիպի տաղբմըշ տըր։ Պիր իքինճի գուրշուն տահա տր-գբրմըշ, վէ իւչիւնճիւսինէ գարշը, մէղքիւր քերման իլէ պիրլիքատ պուլունան զապթիեէլերատէն պիրի Մարթինի թիւֆէնկիյլէ մուդատպէլ իթմիշ խսէ ատ, հիչ պիր նէթիճէ հասըլ օլմամըշ, վէ իշ, պու վէճճ իլէ խիթամ պուլմուշ տուր։

«Ըրիսաեէթ կէօրէ, քեանֆէսի տէ Միւպլիման օրան մէրգուման շա-գրդար, պիրը քիշի գլուպ, գ[illegible] եիւգ էլի քիշիտէն միւսէ.քէքպ պիր սիրիս խաղգը եաղմա խտէպիլէ-ճէ.քլերինտէն տօլաեը իւմիալերինի գաթթ իտերէ.ք, քեամիլէն սիրահ-սըզ պուլունան (չիւնքի էհալինին սիրահ թաշըմասը հիւ.քիւմէթ թա-ըաֆընտան մէնն իտիրմիշ օլաուղուն-տան, հէր քես, հայվանլար կիպի քէնտիլերինին թէլէֆ իտիրմէսինէ միւսատտէ իթմէ.քրիկէ մէճպուր տուր), մէղքիւր խաղդ իւզրինէ պիր գաչ քարէ գուրշուն սըզմագ-լա իբթիֆա էյլէմիշլէր, վէ սոնրա տախի ֆիրար իտիպ, մէրգուման եօլճուլարը, քէնտի էօլիւ վէ եաբա-լըլարը.յա մէշղուլ օլմագ իւզրէ իթմիշլէր տիր։

«Պէրէ.քեաթ վէրսին, իչլերինտէ մաղթուլ օլմանեքպ, եալընըզ մէր-գումի կէնճ Ամանաս, կէօ.քսիւ-նիւն սաղ թարաֆընտան մուհիբ սուրէթտէ վուրուրմուշ, վէ պայիկն օլարագ վէ սէլ կիպի գանագարագ պուլունմուշ, վէ զայ իտէճէ.ք վաղթ օրմասընընտան, մէրգումի պիր պէյ-կիրէ իբ.քեապէն, Բէշանա կէթի-րիրմիշ տիր։ Պիչարէ տէլիգանլը նէ օլաուղունատան խապերիմ եօք խսէ, ճէրիհարարընտան վէֆաթ իթ-տիկինի զանն իտէրիմ։

«Բէրիբաթիսի էհատիսինտէն տի-կէր պիր քիմսէ տախի քիւրէ.ք քէ-միկինտէն հաֆիֆճէ եարալանմըշ տըր։ Տավիտ Ապէնալթապէ նամընա պիր իւչիւնճիւ շախս տախի սօղ գօլունատան մէճրուհ օրմուշ տուր։ Մէրգումի պուրատա նաղլ իտիրմիշ օլուպ, գաթը իւմիա իտի-լէճէ.ք պիր հալտէ պուլունմագտա տըր։ Մէրգումի Տավիտ, վիճուտի-նատ.քի եարէսինին սղրբլարընտան մատատա, կէչինէճէ.ք թէտատիրի տախի պուլունմատըզընտան, վէ քէօրէթլի ֆամիլեասընընն ինթիեա-ճաթ պիր մէտատ թէտատիւ.ք ի-ռէմէտիկինատէն տօլայը, սէֆալէթ վէ զարուրէթի իչինտէ պուլունմագ-տա տըր։

«Մէրգումի, պիւթիւն իւմիտինի, ինթիհասը Մուսէվիիէ նամ ճէ-միյէթի իւզրինէ գոյմուշ օլուպ, մէղքիւր ճէմիյէթի թարաֆընտան, քէնտիսինէ եարաբմ իտիրէճէկինի իւմիա էյլէմէ.քտէ տիր։ Մէրգու-մանն պիրատէրի Մոսու տախի, մէղ-քիւր քերվանատա պուլունուպ, վէ էնտայի մուհաճէմէտէ գօրգմուշ օլ-տուղունատան, չիմանի օ տախի նա-միզատ տըր»։

(Տախիլեեէ նէզարէթի ճէլիլէսինէ)

Սինօպ ամանճաղը տախիլինտէ քեային Իսթէֆան գաղասընա թա-պի Ա.յնաան նահիեէսինին Հէլեէլ-ա նամ գարիեէսինին հարէ.քէթ-լէ, ճամիի շերիֆ վէ ալթմըշ գա-տար խանէ միւնհէտիմ վէ միւն-խէրէֆ սուրէթինտէ արաղիրիլիյէ պէրատէր պահրը Սիեատա տօպրու գաերպ, ատա հէյեէթի թէշբիլ իտէրճէսինէ եիւբիւմուշ, վէ Իսթէ-ֆան պուլընու կիպի տէնիզ իշերի-սինէ ուզանմըշ օլտուղու, վէ էէ իւլ համա նուֆուս վէ հայվանատճա թէլէֆաթ վուղուա կէլմէ.յիպ, է-հալիսինի մալ վէ էշեատարը.յա ճի-վար գարիեէլերէ եէրլէշիրմէ.ք իւզրէ, Իսթէֆան գայմագամընը մահէլի մէղքիւրէ ադամէթ իթտի-կի, վէ իսթիհալ օլունճագ մա-լումաթ թաֆսիլէն պիլտիրիլէճէկի, միլթէատրըֆլըգ թարաֆընտան պա թէլէկրաֆ իշար օլունմագլէ, մաէթ թէէսսիֆ արզ օլունուր։

Ֆէյ 31 մարտ սէնէ 96 ՂԱԼԻՊ

ԱՂԴ

ԽՆԱՄԱՏԱՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Խնամատար ընկերութեան դիւանը պատիւ ունի յայտարարել յարգոյ ընկերաց, որ կանոնագրութեան 21 երրորդ յօդուածոյն համեմատ՝ Դոր-ժագիր Ժողովը պատրաստ ըլլալով իր եւամնեայ դործողութեանց տեղեկագիրը և ընկերութեան դան-ձային վիճակը ապրիլ 6 կիրակի օրը ներկայացնել Ընդհ. Ժողովոյ։

Ուստի կը հրաւիրուին բոլոր ընկերք՝ որ նոյն օրը ժամը 7ին բա-րեհաճին ներկայ դանուիլ Ընդհ. Ժողովոյ նիստին՝ որ պիտի դումարի Բերայ Ս. Յովհան Ոսկեբերան եկե-ղեցւոյն կից կալուածը՝ ի Թագսիմ թիւ 32։

Ի դիմաց դիւանի
Ատենադպիր Ատենապետ
Մ. Եսայեան Յակոբ Տոմասեան

Բերա 1 ապրիլ 1880

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՂԱՏՐԷԹ

Ղայրէթին եաբաշընը քիմսէ եաբամագ, նասըլ քի ղայրէթ սա-յէսինտէ, շու դբթրդ աֆէթինտէն պինէրճէ պիչարէկեանքն գուրթա-ըըմասընա չալըշըմագտա տըր։ Լա-քին, հայրֆ քի, մէղքիւր ղայրէթ ֆաղիլէթի, նէ հէր քես թարաֆընտան, վէ նէ տէ հէր վագթի վէ հէր եէրատ միգտարի քիֆայէտէ զու-

հարա կէրմէ.քտէ օրմատըզընտան, տայիմա թուրթուլմագտա օրան իշլէր գուտուր գալմագտա, վէ եարը էօլ-տա պըրագըզմագտա տըր։ Քէմալի Ռէէսսիֆ իլէ սէօյլէրիզ քի, պու-սահիհլիկի, շու, չիմանի պու-սատթ վէ պու տաղըգտատ.քի միլլէթճէ հալիմիզ թատտիգ էյլէմէ.քտէ տիր, զիրա, զաղէթալարտա օգունմագ-տա օրան մէ.քթուպլարտան վէ թէ-լէկրաֆլարտան, դահթ աֆէթինին կիւնտէն կիւնտէ եաբըլըպ քէսպի չիտատէթ էյլէմէկի անրաշըմագտա օրտուղու կիպի, զայրէթ վէ իեանէ-նին տախի այնի նիսպէթ իւզրէ արթ-մասը կէօրիւլէճէ.ք եէրատ, մուղա-յիրի օլարագ, պունտան պիր իբի այ էվվելքի զայրէթ ամէէլինին սէօն-մէկէ եիւղ թուրթուղու կէօրիւլ-մէկէ պաշլամըշ տըր։

Ա.ֆէթ քէսպի չիտատէթ իթտի-ճէ, զէնկինլէր տախի իբինճի վէ իւչիւնճիւ տէֆալար, վէ հէմ տէ ճէօմէրտճէ սուրէթտէ իսանէլէր հիմմէթիյլէ, էմանաֆա վէ ֆուգա-ռատա պիր հիւնի իպրէթի օրտագ եէրատէ, կէօրմէմէզլիք վէ իշիմմէ-մէզլիք իլէթինէ միւպթէլա օրմագ-լըգ թարիգինի թատմատա պաշլա-մըշտար տըր։

Ցաղիկէթ վաղ իսիճի օրան բուհ-ատան թագըմարըմըզ, հէր թարաֆա եաբըլարագ, հէր քէսի բիդդաթա թահրի.քէ չալըշճագ եէրատ, պու-թիւն եիւ.քիւ թօրլաեըպ թօրլաեըպ Ա.լլահքն իւզրինէ ամարագ բա-հաթ իթմէ.քլիկի տիւշինմիւշլէր, վէ եէտան կիւն նիճէյէրի քիսմէտէ Հոկում իթմէ.քլիք թարիգինի պուրմաշլար, վէ իճրասընա պաշ-լամըշլար տըր քի, իբի իչ կիւնտէն օ տա պիթէճէ.ք, վէ քէնտիլեր տէ կիւնտա մէսուլյէթտէն գուրթուլա-ճագլար տըր, վէ էլպէթթէ գահթ-պէտէկեան տա բահաթ իտէճէ.քտիր։ Զիրա, պրթբդ օնտան սոնրա, էլ-պէթթէ գըթրդգ վէ ալէլ խուսուս Հայ քրիստոնեայ պուլունան մահէլ-լէրէ, եա կէօ.քտէն մանանայ վէ էթ էթմէ.ք վէ ալթուն եաղաճագ, վէ եախօտ եէրատէն պիր թագըմ ճինլէր վէ մէլէ.քլէր չէզարագ, ծն-լարա թէսէլի վէ եարաբմ իտէճէ.ք-լէր տիր։ Լաքին, շունա էսէֆ օ-լունուր քի, պու թէրթիպլի վէ թէա-պիրի, իբի իչ այ էվվէլ տիշլուն-մէսի.քլէրինտէն, նաֆիլէ՝ եէրատ չիմոիյի գատար պինէրճէ սէֆիլ-լէր ատ գալըպ, վէ եիւղէրճէ պէտ-պախթլար տախի էճէլի գուրպան կիտէրէ.ք, չու ֆանի տիւնեատան գուրթուլմուշլար տըր . . .։

Նէ՛ գատար պիւյիւ.ք ադդատէր-լի.ք, նէ՛ գատար պէօյիւ.ք մարդա-սէրլի.ք, վէ նէ՛ գատար պիւյիւ.ք սախավէթ քի, թէ.քմիլ միլլէթի-միզտէ, մէղքիւր գըթրդգ աֆէթի լագըրտըրը հէր գալպի թահրի.ք էյ-լէմիկի հատտ պիլէ, եալընըզ տէօրթ քիշիտէն պաշդասընը, 50 լիրա պիլէ իհտա իթտիկի կէօրիւ-լուպ վէ իշիտիլէմէմիշ տիր։

Վէրհասը, թէ.քմիլ միլլէթիմիզ-տէն թօրլանըլան ումում իւանէնին եէ.քիւնի, հէնուզ օն պին լիրատա պալիպ օրամամըշ տըր։

Ղարիպ եէրի շուրատը տըր քի, «Հայկական խնդիր» նամընտա օր-թալըզա եիւղիւ եալաբզը պիր եա-լանճըզգ թօրու եուվարլատարագ, վէ միլլէթիմիզէ պիր խտարէ.յի միւմթազէ վիրիլէճէ.ք տիր տէյ-

Հուրա կէրմէ.քտէ օրմատըզընտան, տայիմա թուրթուլմագտա օրան իշլէր գուտուր գալմագտա, վէ եարը էօլ-տա պըրագըզմագտա տըր։ Քէմալի Ռէէսսիֆ իլէ սէօյլէրիզ քի, պու-սահիհլիկի, շու, չիմանի պու-սատթ վէ պու տաղըգտատ.քի միլլէթճէ հալիմիզ թատտիգ էյլէմէ.քտէ տիր, զիրա, զաղէթալարտա օգունմագ-տա օրան մէ.քթուպլարտան վէ թէ-լէկրաֆլարտան, դահթ աֆէթինին կիւնտէն կիւնտէ եաբըլըպ քէսպի չիտատէթ էյլէմէկի անրաշըմագտա օրտուղու կիպի, զայրէթ վէ իեանէ-նին տախի այնի նիսպէթ իւզրէ արթ-մասը կէօրիւլէճէ.ք եէրատ, մուղա-յիրի օլարագ, պունտան պիր իբի այ էվվելքի զայրէթ ամէէլինին սէօն-մէկէ եիւղ թուրթուղու կէօրիւլ-մէկէ պաշլամըշ տըր։

Ա.ֆէթ քէսպի չիտատէթ իթտի-ճէ, զէնկինլէր տախի իբինճի վէ իւչիւնճիւ տէֆալար, վէ հէմ տէ ճէօմէրտճէ սուրէթտէ իսանէլէր հիմմէթիյլէ, էմանաֆա վէ ֆուգա-ռատա պիր հիւնի իպրէթի օրտագ եէրատէ, կէօրմէմէզլիք վէ իշիտիմ-մէզլիք իլէթինէ միւպթէլա օրմագ-լըգ թարիգինի թատմատա պաշլա-մըշտար տըր։

Ցաղիկէթ վաղ իսիճի օրան բուհ-ատան թագըմարըմըզ, հէր թարաֆա եաբըլարագ, հէր քէսի բիդդաթա թահրի.քէ չալըշճագ եէրատ, պու-թիւն եիւ.քիւ թօրլաեըպ թօրլաեըպ Ա.լլահքն իւզրինէ ամարագ բա-հաթ իթմէ.քլիկի տիւշինմիւշլէր, վէ եէտան կիւն նիճէյէրի քիսմէտէ Հոկում իթմէ.քլիք թարիգինի պուրմաշլար, վէ իճրասընա պաշ-լամըշլար տըր քի, իբի իչ կիւնտէն օ տա պիթէճէ.ք, վէ քէնտիլեր տէ կիւնտա մէսուլյէթտէն գուրթուլա-ճագլար տըր, վէ էլպէթթէ գահթ-պէտէկեան տա բահաթ իտէճէ.քտիր։ Զիրա, պրթբդ օնտան սոնրա, էլ-պէթթէ գըթրդգ վէ ալէլ խուսուս Հայ քրիստոնեայ պուլունան մահէլ-լէրէ, եա կէօ.քտէն մանանայ վէ էթ էթմէ.ք վէ ալթուն եաղաճագ, վէ եախօտ եէրատէն պիր թագըմ ճինլէր վէ մէլէ.քլէր չէզարագ, ծն-լարա թէսէլի վէ եարաբմ իտէճէ.ք-լէր տիր։ Լաքին, շունա էսէֆ օ-լունուր քի, պու թէրթիպլի վէ թէա-պիրի, իբի իչ այ էվվէլ տիշլուն-մէսի.քլէրինտէն, նաֆիլէ՝ եէրատ չիմոիյի գատար պինէրճէ սէֆիլ-լէր ատ գալըպ, վէ եիւղէրճէ պէտ-պախթլար տախի էճէլի գուրպան կիտէրէ.ք, չու ֆանի տիւնեատան գուրթուլմուշլար տըր . . .։

Նէ՛ գատար պիւյիւ.ք ադդատէր-լի.ք, նէ՛ գատար պէօյիւ.ք մարդա-սէրլի.ք, վէ նէ՛ գատար պիւյիւ.ք սախավէթ քի, թէ.քմիլ միլլէթի-միզտէ, մէղքիւր գըթրդգ աֆէթի լագըրտըրը հէր գալպի թահրի.ք էյ-լէմիկի հատտ պիլէ, եալընըզ տէօրթ քիշիտէն պաշդասընը, 50 լիրա պիլէ իհտա իթտիկի կէօրիւ-լուպ վէ իշիտիլէմէմիշ տիր։

Վէրհասը, թէ.քմիլ միլլէթիմիզ-տէն թօրլանըլան ումում իւանէնին եէ.քիւնի, հէնուզ օն պին լիրատա պալիպ օրամամըշ տըր։

Ղարիպ եէրի շուրատը տըր քի, «Հայկական խնդիր» նամընտա օր-թալըզա եիւղիւ եալաբզը պիր եա-լանճըզգ թօրու եուվարլատարագ, վէ միլլէթիմիզէ պիր խտարէ.յի միւմթազէ վիրիլէճէ.ք տիր տէյ-

ըէք, իբի սենեակեն պերու էհալեյի ալատիմագատ օլան ագբլբլար, օլ ուզուրատ պինդերճե լիրալար սարֆ ինթանքատեն պաշգա, միկոնարճա լիրալար իշեն տախի մեսարիֆ գաբուլարը աշմագլբղը տիւչինտիւքլերի թագտիրատ, շիմտի իսկ, պէշ ղշ վիրմէք իշեն էլլերի տիթրեմէքատ տիր. պէսպէլլի օլ վագբթլարտա։ Եռա պիր մալկյէ վէքիլի, վէ եռխօտ պիր կիւմրիւք նագբբը, վէ եռխօտ ատլկյէ, վէ թիճարէթ վէ սայիրէ վէքիլի օլարագ, վիրտիքլերի պիրլեն եէրինէ պլեն գազանմագլբղա, էյ, ագբլ պու եռ, իւմիտլերի վար իտի... Հալ պու քի պու գբթլբդ աֆէթինատ, հեր նէ տէ վերտէլեր պօշա կիտէճէք տիր, էմմա, եիւղերճէ ճանլար էօլիւմտէն վէ սէֆալէթատեն գուրթուլաճագլար իմիշ, քիմին վազիֆէսի, ուճունատ քէնտիլեր (զենկինլէր իլե տիպլօմատլար) իշեն պիր քեար իւմիտի վա՞ր մը տբր, օնա՝ պագալբմ... Հայատա՞ն, Հայատա՞ն, տէյի պագբտբղլարը, մահդա տատամատամագատան իղարէթ տիր։

Գունատան տա զարիպլենի սէօյլէյլի՞մ մի, շու մահուտ Հայկական խնդիր իշեն, հաֆթատա սէքիզ ատֆա վիւքէյլի ֆիխամը, վէ գբբդ սէքիզ ատֆա տախի սիւֆէրայի թաճիզ ինթանքատեն պաշգա, պիր սենէտ եալբնբզ Ինկիլիզ սեֆիրինէ 250 ատն գիւատէ մէքթուպլար եազարագ, կէրէք քէնտի վէ կէրէք միլլէթիմիզ իւզերինէ կիւմրէրինէ սէպէպիյէթլէր վերմէքլիկ լճթիտար իտէն Ներսէս պրբազան հազբէթլէրի, պէօյլէ պիր տէհշէթլու աֆէթ վագթինատ իսկ, վիւքէլյէ վէ սիւֆէրայէ միւրաճատաթ իլե իմտատ ու մուտանէթ թագէպ վէ ըէճա ինթանքլիկեն չէօյլէ տուրսուն, գարուտան պիրէ տիշարը չբգմագատա տէյիլ տիր. չինքի, օլվագբթ, հիչ օյմագ, վէ օրամագ օրան, վէ օրատատա հիչ պիր խայր ու մէնֆատաթ օրամատան պիր եառանճբլբզա վէ պիր խէեարթա չաբբլբմագատա իտի, հալ պու քի չիմտի, մէյատանատա պիր էսէֆամիզ սահիհլի՞ք վար տբր, ատճբդ վար տբր, խատթալի՞գ վար տբր վէ էօրի՞մ վար տբր, պունդարը՝ իչիւնեն տախի իտի տէ սօուդ տուր ճիսմի տէ սօուդ տուր, թագիտթիյէ հէբոի տէ լագբրաբսբնը պիրէ ինթանքլիքեն ունատմագլբղա արզուքէչ պուլունմագատա տբբլար։

ՄԱՐՍԻԼԵԱ

Կէչէն կիւնլբը, Իզմիրէն թարաֆբմբզա եազբլարբղնա կէօրէ, Մարսիլեատա տախի, իեանէ թօրլամագլբղա հիմմէթ օլունատուղունու, վէ 25 պին ֆրանգ միդատարի թօրանբլարբղնը, վէ չա՛ ֆագիրէթատ, Զաքէեան Ղուկաս էֆէնտի թարաֆբնատան զուհուրա կէլմիշ օրան սայ ու հիմմէթի, մա մէճմուունկյէթի ազիմէ պիրտիրմիշ իտի՝ իսէ տէ, թաֆիրլի պիր մալիմատ վիրէմէմիշ իտի՝ չինքի պիրէ վիրիլմիշ օրան մալիմատ տա անճագ օ դատար իտի. Հալ պու քի պու տէֆա, մա մէճմուունկյէ, օրատա տախի թէշէքքիլ ինթմիշ օրան գոմիթէնին թագ ու նէշր ինթարիտիկի ֆրանսբզճա պէեանմէյի կէօրմիշ, վէ զաղէթագարատա տախի օգումուշ օլատուղումուզատան, հերքէսին մէճմուունկյէթի վէ թէշէքքիլինէ շայէսատէ կէօրէրէք, պէեանբնա միւսարատատ իտէրիզ։

Մարսիլեատա թէշէքքիլ իտէն իեանէ գօմիթէսի աղարբը, չու ատիտէքի տէօրթ նէֆէր զէվատը համիկյէթմէնատատան միւրէթթէպ տիր։

Միւսիւ Ժագ Սէլեան,
Միւսիւ Արսենիեանց,
Միւսիւ Սիմէօն Միրզաեանց,
Միւսիւ Ղուկաս Զաքէեան։

Մարսիլեա կիալի պիր թիւճճարլբդ մէրքէզինէ, էսէֆ ինթմէլիյիզ.քի, միլլէթիմիզատէն բէք աղ ատամ վար տբր, վէ Բումբրատան իսէ բէք չօգ թիւճճարբար վար տբր։

Միւմանիլէյհիմ եալբնբզ տէօրթ նէֆէր էֆէնտիլեր պիր արաեա կէլերէք զայրէթ ինթանքլէրի հալտէ 25 պին ֆրանգ թօրլաեապիրմիշլեր տիր, տիմէք տիր քի, էկէր հեր թարաֆատա այնի զայրէթ զուհուրա կէլմիշ օրատ իտի, նէ իեանէմիզին նէքքիւնի չու չիմտիքի ֆագբը հալտէ, վէ նէ տէ պիչարէկեանբմբզ պու սէֆիլ հալտէ գալճագ իտի։

Հէմմն Ալլահ տույդուսուզարատույդու վիրիպ, վէ պիչարէկեանբ ատճբեարագ, պու ատֆէթտէն գուրթարա, եօղատ, պէօյլէ պիր.քէ տէրալբը զէմանբնատա, պիր.քէ սահավէթլբ, վէ պիր.քէ ամէլ ու հարէքէթլբ կէօսթէրմէքլիք պիպիմ իշեն տէյիլ տիր. պիզատ էկեր պիր չալբշան վար իսէ, պեն թէնպէլ վէ օն պենտէ շարրանա՞ն վար տբր։

* *

Ղաղէթատբզբն 4309 ունճու նիւսխէսինտէ, Բիրատօնատան ալաբղբմբզ պիր մէքթուպա թէվֆիգան, օրատա միւսաֆիրէթէն պուլունան ատգթօր Բէրէսթէճեան էֆէնտինեն, պիր չօգ հասթարարա պաղբզ եմրի թէտավիլբրինէ հիմմէթ եղէտիկինի, վէ օլ պատատ էհալի թարաֆբնատան թագտիմ գբբնատ թէշէքքիրի պիլտիրմիշ իտի։

Պու տէֆա ալաբղբմբզ պիր մէքթուպատա տախի միւմանիլյհ ատգթօր էֆէնտինեն զիքրի կէչմիշ, վէ քէղալիք իպրաղը մէճմունյյէթ իտիրմիշ տիր, չինքի չիմտիյէ դատար օրատա, հեր նէ գատար հէքիմ իտմինատ պիր գաչ քիչիկեր վար իտիշ իսէ տէ, տիպլօմալը հիչ պիր հէքիմ պուլունմատբղնատան, էհալի պէօյէ մէճ հէրչ—ջատա գ՝ սանատթ իլզրէ ամէլ ու հարէքէթ իտէր պիր թագիպ կէօրտիւկիւնատ, թագիտթիյէ տէօրթ էլ իլե ատբբլմագատա, վէ քէապի իֆագատթ նիմէթիյէ միւրատճատաթ իյլէմէքատ իմիշլեր։

Մահէլի մէզպուրատ, մէմլէքէթ հէքիմի օլուգ տա, այատա 300 տէ պրշ մատաշ ատան զաթբն պիկէ, զանն իտէրիզ գի տիպլօմատը եօգ իմիշ։

Գիրատան շուրատճբդատա, վէ հէմ տէ վարօր ուզրար պիր իսկէլէ տէ պուլունատուղու հալտէ, հէքիմ պուլունմագատա տէյիլ իքէն, Ներսէս պրբազան հազբէթլբրի թարաֆբնատան պիր վագբթ տիրլօմատթբդ մէհմուրիյէթի իճրա իտէրէք Հայատանատա կէզմիշ օրան վէ պատէհու, էսրար նէվինատէն օրատագ պիրատէն պիրէ պուրատա չագբբլբպ տա։ Հեր նէ տէպէպէ մէպնի իւէ մէհմուրիյէթսիզ պբբրագբլմբշ պուլունան Վահան վարդապետ իսէ, կէչէն կիւնլբը, Մարսէ պիր մէքթուպ եազարագ, գբթլբդ պուլունան մահէլբէ, իբի նէֆէր մէհմուրու մախսուսուն տէրիան իրատլինէ հիմմէթ պույրուլմասը էլղէմիյյէթինի իատատա էյլէտիկի սբրատատա, «Հայատատանա պիրլիքատ հէքիմ կէօթիւրմէքլիկ լիազում եօղ տուր, օրատա հեր թարաֆատա հէքիմ վար տբբ» տէյի իատատա էյլէմիշ իտի. իմտի, պու զարիպ տէյի՞լ մի տիր.քի, շուրատճբդատա վէ վարօր իշլէյէն իսկէլէլերատէ հէքիմ պուլունմատբղը հալտէ, թա Վահատա, Մուշատա, Ալաշկերատտէ, Պաեազիտատէ. վէ էմատալերինատէ, վէ համթատ քէօյ վէ գասապալարընատա պիրէ հէքիմ պուլունմադատ իմիշ. պու չէհատէթի իտէն պիզ տէյիլիզ, պիզ էօյլէ պօշ լագբրբլարա ինանանլարատան տէյիլիզ, իլլա պիր վարդապետ տիր, վէ հէմ տէ Հայկական խնդիր տիրլօմատթ.լարընատան պուլունուզ տա, տէլիք ֆբչբեա սու տօլատուրուրճատբնա, սայիր տիրլօմատթլար վէ ագբլբլար իլե պէրապէր, միլլէթիմիզէ, պիւյիւք պիւյիւք խբզմէթլիզ, պիւյիւք պիւյիւք խբզմէթլբեր իթմիշ տիր տէյլի իթիմատա վէ եռխօտ զանն օլունան պիր վարդապետ տի՞ր։

* *

Թայմ զաղէթատբնբն Օտէսատան ալարագ տերճ իյլէտկի պիր թէլեկրաֆնամէտէ մատթմէէսուֆ օղբնտբզբնա կէօրէ, Թիֆլիսին ճիւնատեթ մահ.քէմէսինատ էյմիտճին մանատթբրը բուհպանբնատան պաղբլարը թահթը մուհաքէմէեէ ալբնմբշլար, վէ պունլարբն ճիւնհատբ, կիւեա Բուս պանդատբնբն 3 վէ 25 լուպլիք.ք պանդնօթլարը իլե 10 վէ 20 քարիքլիք կիւմիշ սիքկէլերին դալպբնբ չբդարմբշ օրմալարը իմիշ։ Գունլար, մէղքիր դալպ պանդնօթլարբն դալպբնբ եարան ատամը եօլատիւրմիւշլեր տէյի հագդլարընատա չիւպհէ իսկլեեօր իմիշ։ Բուհպանլարատան մատատա պիր թագբմ Հայ թիւճճարլարբնբն տախի պու իշտէ մէտխալլերի օլաբղբնատան օնլար տախի թահթը մուհաքէմէեէ ալբնմբշլար իմիշ։

* *

Կօլօս նամ Մօղոֆ զաղէթատբնատա օգունմուշ տուբ.

«Իմբէրատօրբն թախթա ճիւլուսը 25 ինճի եէվմբ սենէվիսի մինատիպէթի իլե էրմէնի կաթողիկոսու հաղբէթլբրի իմբէրատօրը միւշարիլէյհ հաղբէթլբրինէ, թիրիշէ իւզերինէ եաղբմբշ էրմէնիճէ պիր Աւետարան թագտիմ իյլէմիշ տիր։

«Եաղբլարբնա պագարագ իշ պու Աւետարան օն իբինճի վէ եռխօտ օն իւշինճիւ տարատա եաղբմբշ, վէ իբմալի իշեն սենելերճե չալբշբմբշ տբբ։

«Իշ պու Աւետարան կիւդելճե ճիլալենմիշ օրուպ, դարաղբնբն ատօրիա քէօշէսի, էրմէնիսթանատա էն զիատատ հիւրմէթ ու բիտեէթ օլբնան ադիզբերին թատիրբերի իլե թէկելին գբբնմբշ, վէ օրթատբնատա պէօյիւք պիր խաչ իլե հաղբէթի իսանբն քեաֆֆէյի իսքենճէ ալէատթ.լարբը, վէ հիւքիւմէթբ բուհանիեէ ալէատմէթլերի պուլբնմագատա տբբ։

«Աւետարանբն իշ թարաֆբ դարաղբ իւզերինատ կիւմիշատեն մատմուլ պիր թախթա օլուպ պունբն իւզերինատ «Հայկեան միլլէթի կաթողիկոսարբնատան տէօրանճիւ Գէորգ կաթողիկոս թարաֆբնատան էրմէնի քիլիսէսինին համիի միւշերբեֆի իքինճի իմբէրատօր Ալէքսանար հաղբէթլբրինէ հէտկյէ օրբնմբշ տբբ. ոէնէ 1853–1880։»

* *

ԼԱ ԳԱԲԻՍԻԷՕԶ ԲՕԼԴԱ ՏԸ ՍԱԼՕՆ

Օրիորդ Նարգաս Գարբիէլեանբն թէկելիֆի օլան պու էսէրի ճէտիա կիւզելճե թատ իսկլերէք, Պէյօղլատա միւսիւ Ատամ իլե միւսիւ Գալաթինին մաղազալարբնատա եարբմշար մէճիտիյէ սաթբմագատա օրատագուսնատան, ումարբղի չօգլար պիրեր նիւսխէ ալարագ հէմ մէմնուն օլաճագլար, վէ հէմատէ կէնճ միւէլլիֆի թէշվիգ պուլուրատճագլար տբբ։

ՀԱԼԷՊՏԷՆ ՄԷԲԹՈՒՊ

Պու մէքթուպու ատատլէթէ բիայէթէն տէրճ իտէրէք, էկէր տահիհէն սահիպ իմզանբն ալիլ օրմասը իշեն գատար ու հագարէթ օլունմագատա իտէ, օրունմամասընը ըէճա իտէրիզ, գիրա, ինանկյէթէ գարշը տբբ։

. . . Խմբագիր,

Ի սէր ճշմարտութեան որուն թարգման լինելը Զեզ նուիրական պաշտօն ստանձնած է.ք հաճեցէ՛ք հիւրընկալութեան խորշիկ մը շնորհել սոյն երկտող նամակիս։

Ցերկուց ամաց հետէ Բերլոյ ազգայնոց երկպառակութեան դժոխային ոգւոյն խաղալիկ եղած իբրև ծով կը ծփին, իրենց հաշտ աչօք չը նայող հոգեվէտականութեան և ուրիշ Քրիստոնեայ ազգաց առջև Ի նախատինս Հայութեան, նուաստաբար հոս գալէս շատ առաջ քաջ տեղեկացած էի այս ցաւալի իրողութեան, և ահա ասոր համար էր որ դաստատութեան պաշտօնս որոշուելէն և արձանագրուելէն, և տեղապահ որբազան հօր Ի դիմաց հոգաբարձութեան դրած և զիս այսր Ի Բերլին դաստատութեան հրաւիրող նամակին թուականէն երեք ամիս ետաք հազիւ համարձակեցայ գալ ուրիշ երեք նամակներ ալ ստանալով որով պաշտօնս նոյնչափ ժամանակ խնդրոյ տակ մնայ և այնչափ միջոցի մէջ գրեթէ ոչ օք դիտողութիւնմբ կամ առարկութիւն մը բրաւ։ Եւ հիմա քանի մը անդուռն բերանք ելեր Հայրենիքի 573 և Փունջի 1443 և 1445 թիւերուն մէջ զիս կուրութեամբս կը խծրծեն այն ալ գրականութեան նուիրական ասպարիսին մէջ իրրև թէ արդէն տեղեկացած չ՝ըլլալին։ Այլ արդ նուաստս ևս Նիկոդեմոսին կը կրկնեմ «միթէ օրէնքն մեր դատեն զմարդ եթէ ոչ լսեն ինչ նախ ի նմանէ կամ գիտեն զինչ գործէ» եթէ նուաստս վրայ յարձակող անդուռն բերանք յանձն առնուին միանգամ քննել զիս իմ դասախօսելիք.ս ուսանոց մէջ հաւասար եմ թէ պայծառ պիտի տեսնէին շնորհիւն Աստուծոյ և Ի մանկութենէ հետէ հոգւոյ չափ տուած ջանիցս ստացած եմ ուրիշ առաւելութիւններ ալ որոց պատճառաւ պիտի չը համարձակէին ոչ միայն այսչափ նախատակոծ չ՝ընել զիս այլ և [illegible] համբաւած դասատուներուն չափ արժանիք պիտի տային նուաստս։ Եթէ ճշմարտութեան սէրն է իրենց այս խօսքերը թելադրողը. իսկ եթէ ուրիշ ոգիէ ներշնչեալ են, թող ըսեն և խօսին ինչ որ կ՝ուզեն. նուաստս ինչպէս որ ուրիշին բերանը բանալու և ապատութիւնը բռնաբարելու կարողութիւն և իրաւունք չ՝ունիմ, նոյնպէս և անփատա և անիմաստ խօսքերու դէմ զայրանալու ընաւ տեղի չ՝ունիմ։ Նուաստս դատախօսութիւնը միայն Բերլոյ մէջ չ՝եմ բրած և հիմայ վարած պաշտօնս ինձ իրրև մենաշնորհ մը համարելու չափ տիմար չեմ։ Լուսաւորեալ ազգաց պատմական փաստերով կարող եմ հաստատել թէ կուրութիւնս պաշտամանս նուաստութիւն բերող հանգամանք մը չի՛նար։ Բլլալ միայն թէ արժանաւորութիւն ունենամ։ Արդէն շնորհիւն Աստուծոյ բաւական տարիքն.ք ունեցած եմ, և յայտմհետէ ևս աւելի պիտի չ՝ամամ իրական արդեամբ յօդս ցնդել օդային խօսքերը, և նշանախնց մ՝անգամ՝պիտի չը գրեմ յայտմհետէ, ինձ ընդդէմ բերուելիք առարկութեանց. դիտալովթէ դահոլիժ դատանք են անոնք, և առարկուացս պատիւ չեն բերեր, ուստի և պատասխանուոյ արժանի չեն։

Թ.դ.ս. Կեղ.բեան

28 Փետրուար 1880
Բերլին

Աթիսէքի Իզմիր հավատիլբրի Արշալոյս գաղէթատբնատա օգունմուշ տուբ.

Վսեմափայլ Թագաւոր բարձ Ցաքոբեան Ազէքսանդրիայէն բարեհաճած է այս տարի ևս 70 զամբիւղ (3000 օխայի չափ) բրինձ յուղարկել Զմիւռնիա, ազգային տնանկ ընտանիքներու բաշխելու համար։ Գիտել արժան է որ Զմիւռնիոյ մէջ վաղնջական սովորութիւն կայ ամեն տարի սուրբ Զատկի աւագշաբաթ մէջ ազգային տնանկ ընտանիքներու ալիւր և բրինձ բաժնել ժողովրդեան կամաւոր ողորմութեանց հանգանակութեամբ, որ կը կատարուի Ազգային վարչութեան միջոցաւ։ Ժամանակիս ուտելեաց սղութիւնը. և թշուառ ընտանիքներու բազմութիւնը մինչև զգալի կերպիւ կը ծանրանայը և դժուարին կ՝ընէր սոյն վաղեմի բարեպաշտական սովորութիւնը բատարմամբ կատարել, փեսմա. Թագաւոր բաշայի սոյն վեհանձնական շնորհն օգնութիւն հանելով, յուսալից եմք որ քաջալեր պիտի դառնայ մեր քաղաքի բարեսէր ազգայնոց, որ նոքա ևս առատաշնորհ նուիրօք ջանադիր լինին սղութեան և կարօտելոց շատութեան պատճառաւ եղած դժուարութիւնն բառնալ, և չքաւոր ընտանիքներու կարօտութիւնն բատ արժանւոյն լիացնելով՝ կատարել իւրեանց մարդասիրական պարտաւորութիւն։

—Անցեալ շաբաթ օր ժամը 7ի տաեններ քաղաքիս Բէշիկտաշ փողոցին մէջ պատուաւոր հայազգի մը վրայ յարձակելով չարագործ մի, անատարակոյս յոյն, ոսկի ժամացոյցը, որ յոյժ ծանրագին էր, կըսեն, յափշտակելով կը փախչի։

—Նոյն օրը Քաթրճի օղլու փողոցին մէջ ուրիշ պատուաւոր անձի մը վրայ յարձակեցան երեք չարաքարձ ըբլլալով ի ձեռին զանի կողոպտելու։ Քաջասիրտ անձ, ձեռքի դաւազանի հարուածովը կը դիմանէ անոնցմէ մին։ Այն ինչ դաշոյնով երկրորդն կը յարձակէր վրան, սա դաւազանի հարուածով զայն ևս դեռին կը տապալէ։ Դրացիներու ձայնէն սարսափանութեան չորս պաշտօնեայք կը հասնին, բայց չարագործներս զբ.յաչողին փախչիլ իրենց ընկերին օգնութեամբը, որ քաջասիրտ անձին արիութենէ վեհերած ի բացի կ՝ոգտէր։

ՆԷՎԻՅԷ

ԷՎԼԷՆՄԷ՞Գ ՄԻ, ԵՕԳՍԱ ՊԼԷԲԵԱ՞Ր ՄԸ ԳԱԼՄԱԳ ԼԱԶԸՄ ՏԸՐ

Պու սիւալէ գարշբլբդ օլարագ, Եվլենմէ.քլիկին թէճրիպէսինի պիլէղը թարաֆբնատան վերիկէն ճէվապա թագիտթիյէ միւբաճատաթ խրկվէ.ք լազըմ տբբ։ Իմտի պու խուսուսատա չօգլար Եվլենմէ.քլիկի թէճրճիհ իտիպ, հալպսէ.քի աղլար պէ.քեար գալմագ թարաֆբնը իլթիզամ իթմէ.քատ տիրլեր։

Եվլիկ.ք թարաֆբնը թատահուպ իտէն պիկճիմմէ սէպէպլերի պիլմէ.քլիկ.ք մեսելէսինէ գարբշմաեարագ, եալբնբզ են մուհիմմ վէ ումումի օլան պիր սէպէպի պիլմէ.ք լազըմ տբբ։

Պէ.քեարբլբդ թարաֆկիրբէրինին աֆիլբնը բէճա իտէրէք, վաճիպէմիզ իզթիզատբնճա շունու պէեան իտէրիզ քի, ըսթանթիսթ.ք.լբեր Եվլիլ.ք թարաֆբնը իլթիզամ իյլէմէքատ տիրլեր։ Սիւիս էհալիսին 1878 սենէսինատ.քի իվտիվաճբարը հագդընատա Սիւիսին ըսթանթիսթ.ք տատիրէսի թարաֆբնատան նէշր օլունան, վէ տիկեր մէմլէքէթլբրին ըսթանթիսթ.քլբրինատ կէօրիւլէն մանիֆէսթլարատան, Եվլիլիկին, էօլիմէ, խատթալբգլարա, ճինատէթլբբ, ոսյի գատատա վէ սայիրլեեէ գարշը պիր թէէմինատ օլատուղու նէթիճէսի չբգմագատա տբբ։ Պու վագուսթբբ օլ գատատ ատհիհ տիրլեր քի, հէնուզ Եվլենմէմիշ պաղբ քիմ սէրբէ թէատիւֆ իտիրմէսի, շանէանք թէատճիւպ տիր։

Եկեղեցի պէշ եաշընաա օլան պէ.քեաբ պիր քիմսէ, Դըրդ պէշ եաշընաա պուլունան պիր էվլի քիմսէ գաառար էօլմէ.ք իհթիմալթը.նա թապի տիր։ Քէզալի.ք Եկեղեցի պէշ եաշընաա պուլունան պիր տուլ էրքէ.ք, էլլի պէշ ալթմըշ եաշընաա օլան պիր էվլի տէմ գաառար էօլիւմէ թապի տիր։ Եանի պէ.քեաբլըդ, պիր էրքէյի Եկեղեցի եաշ, վէ տուլլուդ տահա զիեատէ իհթիեարլաարը։ Պինապէրլին քէնտի միզաճլարընա կէօրէ զէվճէ պուլամաեանլարը հալէրիչաեանը թէէսսիֆ տիր։

Իշթէ պուրաճդաա պաղը հիսապ կէօսթէրէլիմ։ 40 տան 45 եաշընա գաառար օլան 1000 նէֆէր էրքէ.քլէրտէն, թէ.քմիլ 10 քիշի վէֆալթ իտէր իսէ, պէ.քեաբլարտան ագալի 16 վէ տուլլարտան 19 քիշի վէֆալթ իտէր։ 30 տան 35 եաշընա գաառար օլանլարտան, էվլի օլարագ, 100 քիշի էօլէն օլուր իսէ, պէ.քեար օլարագ 169, վէ տուլ օլարագ 281 քիշի էօլիւր։ 35 տէն 40 եաշընա գաառար օլան պէ.քեաբլարտան 175 քիշի էօլիւր իսէ, տուլլարտան 283 քիշի էօլիւր։ 40 տան 45 եաշընա գաառար օլան պէ.քեաբլարտան 174 քիշի վէֆալթ իմսիկինտէ, տուլլարտան 98 քիշի վէֆալթ իտէր, 45 տէն 50 եաշընա գաառար օլանլարտան, պէ.քեաբլարտան 171, վէ տուլլարտան 194 քիշի էօլիւր։ Պունունա պէրապէր վագթընտան էվվէլ էվլէնմէ.քլիք տէ մուխթարաեա սէպէպ տիմէ.ք տիր։ 20 եաշընտան աշաղը օլան կէնճ պէ.քեաբլարտան 14 քիշի էօլիւր իսէ, օ եաշտան աշաղը օլարագ էվլի օլանլարտան 100 քիշի էօլիւր։

Իշպու միւթալաաթ, գաառընլար հադդընտա տախի ճարի տիր։ Ճու գաառար քի, գաառընլար իչին 25 եաշընտան աշաղը օլուդլարը դէման էվլէնմէ.քլիք, էօրմէկէ պիր սէպէպ տիմէ.ք տիր։ Իմտի, սինէլէրի 20 տէն 25 է գաառար օլան կէնճ գէզլարտան 102 վէֆիեաթ վուրդու պուլուր իսէ, օ սինտէ պուլունան կէնճ գաառընլարտան 119 վէֆիեաթ վուրդու պուլուր։

15 եա 20 եաշընտա օլան կէնճ գէզլարտան 100 նէֆէրի էօլիւր իսէ, օ սիննլէրտէ պուլունան կէնճ գաառընլարտան 158 քիշի էօլիւր։

Տուլ դալմագլըդ, գաառընտան տահա զիեատէ էրքէկէ զարարլը տիր։ Տուլ դալմագլա էօրմէ.ք իհթիմալի էրքէ.քտէ իրի եախոտ իչ միսլի արթար. պիր էրքէ.ք 25 եաշընտան էվվէլ տուլ դալը իսէ, էօլիւմ թէէնլի.քէսի իչ վէ աէօրթ միսլինէ պալիշ օլուր։ Գըրգընճը եախոտ էլլինճի եաշտան սոնրա, պու թէէնլի.քէ աղալը։ Տուլ գաառընլար իչին տախի 40 եաշընա գաառար պու պէօյլէ տիր։

Էվվէնմէ.քլիք, սըհհէթ ճիհէթիյլէ ֆայտէլի օլուդու կիպի, ախլէագ ճիհէթիյլէ տախի ֆայտէլի տիր։ Մէսէլա պէ.քեաբլարտան 100 քիշի ճինաեէթ իշլէր իսէ, էվվելէրտէն 49 քիշի ճինաեէթ իշլէր։ Ալէքսանտրա գաառընլար իչին էվվելկին ֆայտէսի բէ.ք աշի.քեար աղը։ Նէօյլէ.քի սէնէտէ էվլի օլանլարտան 100 էրքէ.ք միւթթէհիմ զուհուր իտէր իսէ, պէ.քեաբլարտան 170 նէֆէր միւթթէհիմ զուհուր իտէր։ Հալպուքի պիր սէնէտէ էվլի գաառընլարտան 100 նէֆէր միւթթէհիմ զուհուր իտէր իսէ, էվլի օլմաեանլարտան 240 նէֆէր զուհուր իտէր։

Պիր տահէմին էվվէնի.քտէ կէօրտիկիւ մուհասէնաթտա պաշղա աղը։

Ըսթամթիսթիդլէրտէն անլաշըլըաղընա կէօրէ, զիեատէ ֆէնալըգ եարանլար տուլդաառընլար աղըլար, վէ պունուն սէպէպլի իսէ, եալընըզ եաշանալարը, սէֆիլ օլմալարը, պաշդալարը յա միւնասէպէթ լիթ.մէլէրի վէ սայիրէ տիր։

Բէտէր վէ վալիտէ օլմադըգընն տախի օլ դաառար պուլուս.ք ֆայտէսի վար աղը քի, պու ինքեար օ.լունմամաղ։

Եվվելկին, գուվվէյի ագլեեէ լուզերինէ օլան թէէսսիրի օլ տէրէ.ճէտէ տիր քի, օլ ճիհէթլէ օլան թէհլի.քէյի հէման եարբեա թէնզիլ իտէր։

Կէրէ.ք էրքէ.ք վէ կէրէ.ք գաառն աքնքֆլարընտա, պէ.քեաբլըդ վէ տուլլուդ, սույլ դաառա սէպէպ տիրլէր։ Մէհաքիմ ըսթամթիսթիդ.լերինտէն անլաշըլաաղընա կէօրէ, սինէտէ, էվլի օլմաեան պիր միլեոն էրքէ.քտէն 273, տուլ էրքէ.քլէրտէն 628, վէ էվվելերտէն 246 քիշի սույի դաառա.ա քէնտիլերինի թէլէֆ լիթ.մէ.քտէ տիրլէր։ Դաառընլար, էրքէ.քլէր գաառար սույի դաառա մէյլիլի տէյլլ տիրլէր։

Թիւլաա, էվվելկին, էն զիեատէ եաեաըմբէշ օլան խաոթաղըգլարտան պիրի, եանի վերէմ իլէթի հադդընտա տախի ֆայտէլի թէէսիրի վար տիր։ Պրիւսէլտէ խշտամէթի սրհհինէ միւտիրի Մ. Ժանսէն թասիլ.գ լիթ.մէշ տիր քի, հէր սինտէ պուլունան տուլ էրքէ.քլէր, տիկերլէրտէն իբի քերրէ զիեատէ վերէմ իլէթինէ միւպթէլա օլուրլար։ 20 տէն 40 եաշընա գաառար օլանլարա վերէմ իլէթի բէ.ք սըգ վուգուպուլուր։

Հասըլը, պալէատէ.քի սէօյլէտի.քլերիմիզտէն չու նէթիճէ չըգմադտա տիր քի, ֆի.քիրտէն կէչէն պիլճիմէ.ք ֆէնալըգլար, էվլի օլմաեանլար իլդերինտէ զահիր օլուր, վէ չու հալտէ էօյլէ զանն օլունուր քի, էկէր հալէա տիւնեատա պէ.քեաբլար վէ տուլլար դալը իսէ, չիւպհէսիզ պու մատէյի զահիրէ իսրաճ իչին գալմըշ օլաճադ տիրլար, վէ հէր հալտէ մէսէնի միլէթլեր իչինտէ պէ.քեաբլըդ, ֆէվկ էլտատ տա տ.յ տահաճատ տիր։

Պունլարտան մատտա, էվվելի.քինտանդն էօմրիմնի թէմամտա իտէր։ Պու խուսուս, ըսթամթիսթիգլէր իլէ խոպաթ օլունմամաղ տուր։

Էվվելկին, հատտը զամթինտէ կիզել նէթիճէլերի օլուուզու կիպի, էկէրչի ֆամիլեատա կէչիրիլէն էօմիւրտ, վէ պունուն նէթիճէսի օլան թապի մուվաֆֆէնէտ, վէ հէր չէյտէն էվվել, զեմ ու զեմճէ իզերինտէ միւշահէտ օլունան մանէվի խուսուսլարտա պիր հիւսնի ինթիզամ կէօրիլիւր իսէ, մեդիւր կիւզել նէթիճէլէր տահա զիեատէ արթար։ Պիր էրքէ.ք, եալընըզճա եաշամագ իչին եարատըլմամըշ աղը, վէ թաղիտի քէնտիսինի, պիրլի.քտէ եաշամագլըղա սէվգ իտէր, հօթթա մէնաֆի վէ իհթիեաճաթը տախի քէնտիսինի օ եօլա կէօթիւրիւրլեր։ Նասըլ.քի, էկէր պիր էրքէ.ք ֆէվգէլատէ պիր գաղա իլէ զէվճէսինտէն մահրում դալը, վէ եուվասընը վէ տաէթինի թէպիլ իլլեր իսէ, միւղթաբզպ վէ թէլէֆ օլուր։

Ատէթ վէ ալըշմագլըդ տա պիր իլինճի թաղիտի տէյլ մի տիր։ Իմտի, տուլ էրքէ.քլէր վէ գաառընլար, պիրլի.քտէ եաշամագտան տուր օլմուշ քիմսէլէր օլաուզլարընտան, պէ թէ.քրար օ եօլտա էօմիր կէչիրմէ.ք իսթէրլէր։ Հէր հալտէ ինսան, եօլսուզ պիր թարզտա էօմիր կէչիրտիկինտէ, պու խուսուս սըհհէթէ թէէսիր իտէր, վէ էօմիր չօղալը։ Պու սէօյլէտի.քլերիմիզին քեաֆֆէսի տահիհ վուգուսաթլար տիր։ Էվլի օլան տատիլէր, պինլէրճէ մուխթարալարտան դուրթուլուրլար, վէ պիր թագրմատի վէ էտաբէթ հալէրինտէն քէնտիլերինի սագընտըրըրլար, վէ կէրէ.ք դուվվէթճէ վէ կէրէ.ք սըհհէթճէ տայիմա քեաբլը չէդալար։ Էվլիլէր, էվվելտի.քլերի հալտէ, քէնտի էօմիւրլերի իչին պիր էսաս իթթիխաղ իթմիշ օլուրլար, վէ քէնտիլերի իչին եաշամաեաղ, ֆամիլեալարը, էվլատալարը վէ միւսթագպէլ իչին եաշարլար։ Պունլարը չալըշմալարը մուդատտէս, վէ էօմիւրլերի, ֆամիլեալարընտն էօմրիւ իլէ մէրպութ տուր։ Պիր էրքէ.ք, տուլ դալարընտա, նիզամը սուրէթտէ կէչիրիլէր էօմրիւ խաթըրլանարագ, օ էօմրիւ զայպ իթտիկինտէն տօլայը էսէֆ իտէր։ Էկէր էէնիտէն օ հալի էլտէ իտէմէդ իսէ, քէնտիյի մուխթարալարա իլդա իլլեր, վէ էօլմէ.ք իհթիմալի տէ չօղալը։ Էկէր պիր տուլ էրքէյին էէնիտէն էվլէնմէսի քէնտի էլինտէ իսէ, քէսպի ճէսարէթ վէ սատատէթ իլլեմէ.ք իչին պիր ան էվվել էվլէնմէլի տիր։

Իշթէ պէ.քեաբլըդընն վէ տուլլուզուն մուդիրը նէթիճէլերի ալելումմում պունլար տըր։ Պիր տուլ օլան էրքէ.ք, ագտէմճէ խոթիհսալ իթմիշ օլաուզու թէճրիպէյի պիրը, վէ օնտան խոթիֆատ իտէր։ Հալպուքի պէ.քեար օլան պիր քիմսէ, մեդիւր թէճրիպէյի պիրմէդ, վէ եա էմթիյէթսիզլիկինտէն, եա տույկուսուզլուգտան, վէ եախոտ էսէֆ իտէրէ.ք սեօյլէրիդ.ք, էնտանդնէթինտէն նաշի, մեդիւր ճէհալէթ հալինտէ դալը։ Իշթէ, ըսթամ խոթիդլէրտէ կէօզէ չարբան վուգուսաթլարընն ասըլ սեպէպի, շիպհէսիզ պունլար տըր։

Հէր նէ տախի օլտա, պու միւխթէլիֆ վէ ածայիպ հալէրին սեպէպլերինին ֆէյլեսոֆիճէ եալընըզ պիր էհէմմիյէթի վար տըր, ֆագաթ վուգուսաթլարընն ինքեար օլունմաղ օլան էհէմմիյէթի, հէմ մանէվի վէ հէմ մատտի սուրէթիյլէ տիր։

Էվվելի.ք, օրթա տէրէճէտէ պուլունան էօմրիւ, մէմլէ.քէթին գուվվէթլերինի բէ.ք զիեատէ թէմամտա իտէր, պիր միլլէթին զէնկինլի.քլերինի չօղալտըր, օ միլլէթին մանէվի վէ ֆէրիրի գուվվէթլերինի եր.քէյիթիր, վէ ճինաեէթի ագալթը։

Պու չէյլերին նէթիճէսի իսէ չուտուր քի, էն զիեատէ մամուր օլան միլլէթլէր, էն զիեատէ էվվէնէն, վէ իշլերինտէ տուլ վէ պէ.քեաբլարը բէ.ք աղ օլան միլլէթլէր տիր։

Իմտի, իշպու պէնտին պալէատրնա գօնուլմուշ օլան իբի սիւալին ճէվապը, սթիսէ.քի տիր։

Պէ՛քեաբլար, էվվէնիդ,

Տուլ էրքէ.ք վէ գա՛ռընլար, թէքրար էվվէնիդ։

(Ֆրէնգէրլը Ցոյնուդ)

Իթալեանլան Ճինովա շէհրի տայիրէ.յի պէլէտիէսի, Իթալեա գրալը սաղլդ միւթէվէֆա Վի.քթոր Էմմանուէլէ պիր սանէմ բէ.քզի իչին 50 պին ֆրանք սարֆընա գարար վերմիշ տիր։

—Բուսիա ժէնէրալարընտան ժէնէրալ Սթօլէթ ազ դալմըշ քի կէչէնտէ Բիէմտ դամլու թէլէֆ օլաճադ իմիշ, շէօյլէ քի սօղագտա կէղինտիի սրբատա եուվիւնէ սօղուգ պիր շէյին տօղընտըղընը հիսս իտիպ արդասընա տէճմիշ վէ եանընտա, էլինտէ պիր ըզէօվզը պուլանան պիր ատէմ կէօրմիշտիր։ Մէրգում, «ագվ իտէրսինիզ, սիզի պաշդա պիրիսինի զանն իթմամ» տէյիպ գըչ իբինի չէօզմիշ տիր։

—Մէմլի.քի Միւճթէմէյի Ամերիգատա սոն տէֆա իճրա իտիլէն թահրիրի նուֆուսատան, մէմլի.քի մեդիւրե էհալիսինին 49 միլեոն 189, 979 նուֆուսատան իպարէթ օլտուզու անլաշըլմըշ աղը։

Էն զիեատէ էհալիսի պուլունան էեալէթ Նիու Եորդ էեալէթի օ.լուզ, պունատա 5 միլեոն 679,364 նուֆուս պուլունմադտա աղը։

—Մէքսիգատա թապ ու նէշր օ.լանան Թրէ տ'Իունիօն զազէթասընընն մատա՝ Թարիխի նիւսխէսինտէ օ.գունմուշ տուր։

Պու կիւնի.քի կիւն պուրաճա էն մուհիմմ վագըա, Միւճթէմայի Ամերիգա բէյլիսի սապագը ժէնէրալ Կրանթընն, վէ քէնտի եօլ արդատաշլարընընն պուրաեա կէրմէլէրի տիր։

Փեւրվարընն 19 ընճը կիւնիւ ժէնէրալը միւշարիէյէ, Վէրա Քրուզ լիմանընտա դարաեա չէզմըշ աղը։ Միւշարիէյէ չէհիրի աօլաշարընընտա, չանլար չալընմըշ վէ խանէլէր չիչէ.ք վէ եարբաղլարը տանտանմըշ աղը։

—Ամերիգանընն Արժանթին ճիւմհուրիէթի շէհիրլէրինտէն Մոնթէվիտէօ նամ շէհիրտէ իգամէթ իթմէ.քտէ օլան Իթալեալալարը, ժէնէրալ Կարիպալտիէ պիր վաբօր հէտիեէ մէմիշլեր տիր։ Իշ պու վաբօրընն իսմի, «Դարբէրա ճէզիրէսի արպանը» տըր։

—Միւճթէմայի Ամերիգանընն Վիսքոնսէն էեալէթի մէպուսան մէճլիսի, նիսա թայիֆէսինին տախի դուրա վերմէկէ հադդը պուլընաղընը դապուլ իթմիշ տիր։ Պունա տայիր դանօն լայիհասը Սենատօ մէճլիսինտէ դապուլ օլընաղընտա, մէճլիստէ հաղրը պուլունան եէլզէրճէ գատընլար չէտիտէն էլ չըրբմըշլար տըր, Իշ պու գուրա վերմէ.ք իմթիեազը անճագ էվվել դատընլարա վերիլմիշ օլտուզունատան, պունատան սօլտէը գըզլար ատէմի խօշնուտ պէեան իթմիշլեր տիր։

ՏԷՎԼԷԹԸ ԱԼԻԷՆԻՆ ՊԻՒՏՃԷՍԻ

(Ցէ՛ռնէ Նէ՛ուԷՊՏԷՆ դՈՒԷԷյէ)

Տէրէճէի սանկյէտէ պուլունան վիլայաթքն մէ.քթուպի վէ մուհասէպէ վէ էվրաղ գալէմէրի պաշ.քիթապէթլէրի 1,000

Տէրէճէի սալիսէտէ պուլունան վիլայաթքն մէ.քթուպի վէ մուհասէպէ վէ էվրաղ գալէմէրի պաշ.քիթապէթլէրի 800

Եկեղեցի իչինճիլիք մատտէ—Վիլայէթ մէրքէզլերինտէ պուլունան աշար նաղդը վերկի եանի թահրիրի էմլա.ք վէ թէլէկրաֆ միւտիրլի.քլերի տախի տէրէճաթթա մունդատէմ օլուպ, մատշաթք ճէտվէլը տիթիտէ կէօսթէրիլմիշ տիր։

Աշար Նաղդըլարը

Տէրէճէի ուլա	4,000
Տէրէճէի սանկյէ	3,500
Տէրէճէի սալիսէ	3,000

Թահրիրը էմլա.ք մէմուրլարը

Տէրէճէի ուլա	2,700
Տէրէճէի սանկյէ	2,000
Տէրէճէի սալիսէ	1,600

Թէլէկրաֆ միւտիրլէրի

Տէրէճէի ուլա	2,000
Տէրէճէի սանկյէ	1,500
Տէրէճէի սալիսէ	1,000

Եկեղեցի տէօրտունճիւ մատտէ—Սանճադ թահրիրաթ միւտիրլէրի էվվելէնին տէրէճաթընա իթթիպաէն, տէրէճէի ուլա վէ սանկյէ վէ սալիսէ իթթիպաղը իլէ լուչ տէրէճէյէ մունդատէմ տիր։ Մատշաթք ճէտվէլը տիթիտէ մուհարրէր տիր։

Տէրէճէի ուլա սանճադ թահրիրաթ դալէմի պաշ Ղբ.ռ.ռ 1,750

Տէրէճէի սանկյէ սանճադ թահրիրաթ դալէմի պաշ.քիթապէթի 1,500

Տէրէճէի սալիսէ սանճադ թահրիրաթ դալէմի պաշ.քիթապէթի 1,250

Եկեղեցի պէշինճի մատտէ—Սանճադ մէրքէզլերինտէ պուլունան աշար, վերկի եանի թահրիրը էմլա.ք վէ թէլէկրաֆ միւտիրլի.քլերի տախի քէզալի.ք լուչ տէրէճաթա մունդատէմ տիր։ Մատշաթք՝ ճէտվէլը տիթիտէ թայեին գըլընմըշ աղը։

Աշար միւտիրլի.քլերի

Տէրէճէի ուլա	2,000
Տէրէճէի սանկյէ	1,750
Տէրէճէի սալիսէ	1,500

Թահրիրը էմլա.ք միւտիրլի.քլերի

Տէրէճէի ուլա	750
Տէրէճէի սանկյէ	600
Տէրէճէի սալիսէ	500

Թէլէկրաֆ միւտիրլէրի

Տէրէճէի ուլա	1,200
Տէրէճէի սանկյէ	800
Տէրէճէի սալիսէ	600

Եկեղեցի ալթընճը մատտէ.—Դաղա մալ միւտիրլի.քլերի վէ վիլաեէթ վէ լիվա վէ դաղա սանտըգ էմինլերի իչին 95 սէնէսի մուվաղէնէսինտէ մուրագդամ օլան մատշաթ իպդա օլունմուշ տուր։

Եկեղեցի եէտինճի մատտէ.—Հէր լիվանընն տախլինտէ պուլունան գաղալարընն թահրիրաթ քեաթիպլերի իչին մուխասսէս օլան մատշաթքն եէ.քիւնիւնտէն խուսմու պաէթ թէնզիլ, մատատաղ աէրէճաթը սելէսե իթիպարը իլէ վէ վալիլերին թէնսիպի իլէ թահրիրաթ քեաթիպլերինե թէվզի վէ թախսիս օլունաճադ տըր։

Եկեղեցի սէ.քիզինճի մատտէ.—Մալիեէ մի ֆէթթիշլերինե մուխասսէս օլան մատշաթքն խուսմու թէնզիլ օլունուպ, մատատաղ իպդա դէլընաճադ տըր։

Օն Եէ.ռնէ.ի ֆաալ

Վիլայաթ վէ էրվիյէ քէթէպէսի ագլամը

Եկեղեցի ազգուզընճը մատտէ.—Սէ.քիզինճի մատտէէ պէեան օ.լունաուզու վէճճ իլէ, վիլաեաթ վէ էրվիյէ ագլամը քէթէպէսի լճաղընա կէօրէ իբի վէ եա լուչ սընքֆա թաղսիմ վէ հէր սընքֆատա պուլունաճադ քէթէպէնին մզդատրը լիզումը հադիդի տէրէճէսինէ կէօրէ թահտատա գըլընաճադ վէ հէր վիլայէթ վէ լիվա մէրքէզլերինտէ քէթէպէի ագլամ իչին մուխասսէս օլան մատշաթքն եէ.քիւնիւնտէն խուսմու պաէթ թէնզիլ, մատատաղ վալիլերին էմրի իլէ միճճատէտէն թէչքիլ օլունաճադ սունուֆ իլզերինե թաղսիմ խիլճէ.ք տիր։ Վիլայէթ մէրքէզլերինտէ սընքֆը էվվել քէթէպէսի մատշաթք 1000, վէ սանճադ մէրքէզլերինտէ 700 ղուշու թէճամալուղ իտէմէզ։

Դըռ՝ռ՝ռ՝

Սէֆարէթլէր

Օ՛ռ՝ Եէ՛ռնէ՛ի ֆ՝ռ՝ռ՝

Սէֆիր վէ մասպահաթիկիզարլար վէ ազգ քեաթիպլերի

Օթուզունճու մատտէ—Լօնտրա վէ Բէթերսպուրկ վէ Վիէննա վէ Պերլին վէ Բարիս պէօյուք էլչի.քլերինին մատշը 36,000 վէ Թէհրան պէօյուք էլչիլիյի մատշը 20,000 ղրշ. տըր։

Օթուզ պիրինճի մատտէ—Ռօմա վէ Աթինա օրթա էլչի.քլերի մատշը 20,000 ղրշ. տըր։

Օթուզ իքինճի մատտէ— Պուքրէշ վէ Պելիրատ մուդիմ էլչիլերի մատշը 15 պին վէ Զէթինէ մուդիմ էլչիլիյի մատշը 10,000 ղշ. տըր։

Օթուզ իւչինճիլիք մատտէ—Մասլահաթկիւզարլար մատշը մէնսուպ օլտուզու սէֆարէթ մատշընընն բուսպը տըր։

Դ՝ռ՝ռ՝ ռ՝ռ՝

Սէֆարէթլէր

Օ՛ռ՝ Եէ՛ռնէ՛ի ֆ՝ռ՝ռ՝

Սէֆիր վէ մասպահաթիկիզարլար վէ տըր քեաթիպլերի

Օթուզունճու մատտէ—Լօնտրա վէ Բէթերսպուրկ վէ Վիէննա վէ Պերլին վէ Բարիս պէօյուք էլչի.քլերինին մատշը 36,000 վէ Թէհրան պէօյուք էլչիլիյի մատշը 20,000 ղրշ. տըր։

Օթուզ պիրինճի մատտէ—Ռօմա վէ Աթինա օրթա էլչի.քլերի մատշը 20,000 ղրշ. տըր։

Օթուզ իքինճի մատտէ— Պուքրէշ վէ Պելիրատ մուդիմ էլչիլերի մատշը 15 պին վէ Զէթինէ մուդիմ էլչիլիյի մատշը 10,000 ղշ. տըր։

Օթուզ իւչինճիլիք մատտէ—Մասլահաթկիւզարլար մատշը մէնսուպ օլտուզու սէֆարէթ մատշընընն բուսպը տըր։

Օթուզ տէօրտունճիւ մատտէ—Սէֆարէթ պիրինճի տըր քեաթիպլերի մատշը 3000 ղրշ. տըր։

Օթուզ պէշինճի մատտէ—Իքինճի տըր քեաթիպլերինին մատշարը 1,900 ղշ. տըր։

(Տէվ-ամ)

ԻԼԱՆԱԹ

Եվրոպիոյ Հիւմոեուն խաղինէսինտէ մահլիւլաթ տայիրէսինտէ պէհէր կիւն միւզախաէլերի իճրա օլընմագտա օլան աթի իւզ ղիւբր մահլիւլաթն իշպու 1297 սէնէսի շէհրի ճէմազի իւլ Եվվէլին իքինճի բազար իրթէսի կիւնիւնտէն իթիբարէն շէհրը մէղքիւրն տօղուզընճը բազար իրթէսի կիւնիւ. սաաթ 6 տան 9 1/2 ա գատար միւզախաէլերինէ խիթամ վիրիլէճէկինտէն, սալիֆիւզ ղիւբր 8 կիւն միւտտէթ զարֆընտա, պէտէրաթը մուղարրէրէլերի իւզերինէ զամմ իլէ թալիպ օլանլար ուսուլինէ թէվֆիղան պէտէլի մուխանէնէսին էօշրինէ միւսամի մէպլաղը թէէմին ադշէսի նամբ.յա տայիրէյի մէղքիւրէնէ կէօթիւրաիքլերի հալաէ, բէյլերի թաւթուլաճաղը վէ միւտտէթը իլան միւնդազինէ օրտուզու կիւն գարարտատէլերի քէշիտ գըլընճաղը իլան օլընը։

Նէ-Դբ. 659, Դբ.ֆրբը հ-ի-ննէնէրի, Օ.հ. էբ. 15,000, Պեռէը Դ-ը-ի-ռէ-էրի, Օ.հ. էբ. 7,000. Պէշիկթաշտա Եէնի մահէլլէտ Պէքճի վէ Բարմադ-լըդ սօղագլարընտա 150 զիրա արսատա մէպնի 6 օտա վէ պիրի մայի վէ 200 արշընն պաղչէյի միւշթէմիլ ախշագ պիր պաղ մէնղիլ իլէ 150 զիրա տիկէր պիր գըթա պաղչէնին նըսֆ հիսէլերի թալիպի իւզերինէ տիր։

Ն. 7, Դ. ֆ. 3,000, Պ. հ. 2,000. Պէշիկթաշտա Եէնի մահէլլէտ Պէքճի սօղագընտա քեռյին թալամինա 150 զիրա պիր գըթա մէնղիլ արասընընն նըսֆ հիսէսի։

Ն. 0, Դ. ֆ. 4,000, Պ. հ. 2,000. Կէտիք փաշատա Դատբրկա համամը ճիվարընտա քեռյին պի հիսաղը թէրպիի 150 զիրա պիր գըթա արսանընն պիւթիւնիւ։

Ն. 0, Դ. ֆ. 200,000, Պ. հ. 100,000. Տէրիսատէթտէ Տուխան կէօմ-բիւկիւ իսկէլէսի իթթիսալինտէ վագը թաշճը էսնաֆը իսկէլէսինտէն թախմինա 693 զիրա մահէլլէն 300 զիրա մահէլլէն պիւթիւնիւ։

Ն. 30, Դ. ֆ. 1,500, Պ. հ. 750. Պաղչէ գաբուսունտա Հօճա բաշա խանը տէբունինտէ թախթանի 20 զիրա արսատա մէպնի շէհրիլէ 20 ղշ. քիրաեա միւթէհամիլ պիր պաղ օտանընն նըսֆ հիսէսի։

Ն. 14, Դ. ֆ. 2,500, Պ. հ. 1,250. Եինէ խանը մէղքիւբ տէբունինտէ օրթա գաթատա 300 զիրա արսատա մէպնի շէհրիլէ 40 ղշ. քիրաեա միւթէհամիլ պիր պաղ օտանընն նըսֆ հիսէսի։

Ն. 4, Դ. ֆ. 500, Պ. հ. 250, Վէ Եինէ խանը մէղքիւբ տէբունինտէ թախթանի 22 զիրա արսատա մէպնի շէհրիլէ 15 ղշ. քիրաեա միւթէհամիլ պիր պաղ օտանընն նըսֆ հիսէսի։

Ն. 1, Դ. ֆ. 750, Պ. հ. 400, Վէ Եինէ խանը մէղքիւբ տէբունինտէ ֆօղանի 20 զիրա արսատա մէպնի շէհրիլէ 15 ղշ. քիրաեա միւթէհամ-միլ պիր պաղ օտանընն նըսֆ հիսէսի։

Ն. 3, Դ. ֆ. 250, Պ. հ. 100, Վէ Եինէ խանը մէղքիւբ տէբունինտէ թախթանի 15 զիրա պիր գըթա չամուշըրճը տիւքքեանը արասընընն նըսֆ հիսէսի։

Ն. 2, Դ. ֆ. 250, Պ. հ. 100, Վէ Եինէ խանը մէղքիւբ տէբունինտէ թախթանի 15 զիրա պիր գըթա դահվէ տիւքքեանը արսաընընն նըսֆ հիսէսի։

Ն. 10, Դ. ֆ. 10,000, Պ. հ. 5,000. Վէ Եինէ խանը մէղքիւբ տէբունինտէ թախթանի 400 զիրա արսատա մէպնի շէհրիլէ 40 ղշ. քիրալը 3 պաղ գեարիկը ախշարընընն նըսֆ հիսէսի։

Ն. 39, Դ. ֆ. 4,000, Պ. հ. 2,000. Իսկիւտարատա Արգաճը հաճի ճաֆէր մահէլլէսինտէ Պաղճբար եօղուշու ճատատէսինտէ 100 զիրա արսատա մէպնի իչ գըթա վէ պիրի մահ վէ 130 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ խարաղճա ախշագ պիր պաղ մէնղիլ։

Ն. 16, Դ. ֆ. 1,000, Պ. հ. 1,000, Իսկիւտարատա Աեազմա մահէլլէսինտէ Տէյիրմէն սօղագընտա 72 զիրա արսատա մէպնի պիր օտաեը միւշթէմիլ շէհրիլէ 20 ղշ. քիրալը ախշագ պիր պաղ եատարդճը տիւքքեանընընն սիւլիւտան հիսէսի։

Ամի իւզ ղիւբը օն գալէմ մահլաթն տախի քէզալիք շէհրը ճէմազի իւլ Եվվէլին իքինճի բազար իրթէսի կիւնիւնտէն իթիբարէն շէհրը մէղքիւբրն օնընճը սալը կիւնիւ սաաթ 6 տան 9 1/2 ա գատար միւզախաէլերինէ խիթամ վիրիլէճէկինտէն, սալիֆիւզ ղիւբը 9 կիւն միւտտէթ զարֆընտա պէտէրաթը մուղարրէրէլերի իւզերինէ զամմ իլէ թալիպ օլանլար, ուսուլինէ թէվֆիղան պէտէլի մուխամմէնին էօշրինէ միւսամի մէպլաղը թէէմին ադշէսի նամբ.յա տայիրէյի մէղքիւրէնէ կէթիրիքլերի հալաէ, պալէատէ մահարրէրը շէհր մահճիպինճէ բէյլերի թաւթուլաճաղը։

Ն. 34, Դ. ֆ. 10,000, Պ. հ. 5,000. Խըրդայի Շեէրիֆ դուրպինտէ Ադշէմմահտին մահալլէսինտէ Զուղուր շէշմէ սօղագընտա 100 զիրա արսատա մէպնի 8 օտա վէ պիր մահ վէ 50 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ ախշագ պիր պաղ մէնղիլ։

Ն. 115, Դ. ֆ. 8000, Պ. հ. 4200. Ադսէրայատա Ալիմ պէյ մահալլէսինտէ Ադսէրայ ճատատէսինտէ 18 զիրա արսատա մէպնի շէհրիլէ 50 ղշ. քիրալը քեարիկը պիր պաղ սուճու տիւքքեանը։

Ն. 45, Դ. ֆ. 2857, Պ. հ. 1500. Աեազմա գալուսու խարիճինտէ Սարբ Լիմուր մահալլէսինտէ Դարանլըդ սօղագատա 150 զիրա արսատա մէպնի սէնէվի 3500 ղշ. քիրալը պիր պաղ քէբէսթէճի տիւքքեանը կէտիկինին 14 հիսսէ իթիբարը.յա պիր հիսսէսի։

Ն. 8, Դ. ֆ. 5000, Պ. հ. 2000. Ռիւշիւք բազարատա հէվաճէ Խայրէտտին մահէլլէսինտէ Ռիւշիւք բազար ճատատէսինտէ 80 զիրա արսատա մէպնի ֆէվղինտէ իքի օտա վէ պիր մահի միւշթէմիլ սէնէվի 4000 ղրուշ քիրալը պիր պաղ մահէլլին մա կէտիք քեարիկը պօղախանէնին 120 սէհիմանէն 12 սէհիմ հիսսէսի։

Ն. 0, Դ. ֆ. 100,000, Պ. հ. 80,000. Պէյօղլընտա ալթընճը տայիրէ դարչքընտա Իսկէնտէր ճատատէսինտէ քեռյին պի հիսաղը թէրպիի պէր մահճիպի խարիթա 1170 զիրա պիր գըթա արասի խալիէնին պիւթիւնիւ։

Ն. 0, Դ. ֆ. 1812, Պ. հ. 1500. Իսկիւտարատա Սէլիմիէ գըշլասը ճատատէսինտէ Դուշ գօնմազ խանը արասընընան միւֆրէղ պի հիսաղը թէրպիի պէր մահճիպի խարիթա 302 զիրա պիր գըթա արասընընն պիւթիւնի։

Ն. 0, Դ. ֆ. 804, Պ. հ. 700. Իսկիւտարատա Սէլիմիէ գըշլասը ճատատէսինտէ Դուշ գօնմազ խանը արասընընան միւֆրէղ պի հիսաղը թէրպիի պէր մահճիպի խարիթա 184 զիրա պիր գըթա արասընընն պիւթիւնի։

Ն. 0, Դ. ֆ. 60,000, Պ. հ. 40,000. Պէյօղլընտա ալթընճը տայիրէ ճիվարընտա գապրխանան սօղագընտա իչ թարաֆը թարիղի ամ իլէ մահատա պի հիսաղը թէրպիի 540 զիրա պիր գըթա արասընընն պիւթիւնի։

Ն. 0, Դ. ֆ. 150,000, Պ. հ. 100,000. Պէյօղլընտա Ամալը Մէսճիտէ Թէրէ պաչը նամ մահէլլէտ Տուպինինին գարչքընտա քեօչէ պաչընտա քեռյին պի հիսաղը թէրպիի պէր մահճիպի խարիթա 810 զիրա պիր գըթա արասընընն պիւթիւնի։

Ն. 0, Դ. ֆ. 120,000, Պ. հ. 90,000. Պէյօղլընտա Ամալը Մէսճիտէ Թէրէ պաչը նամ մահէլլէտ Տուպինինին գարչքընտա քեօչէ պաչընտա քեռյին պի հիսաղը թէրպիի պէր մահճիպի խարիթա 750 զիրա պիր գըթա արասընընն պիւթիւնի։

Ն. 0, Դ. ֆ. 120,000, Պ. հ. 9000. Պէյօղլընտա Ամալը Մէսճիտէ Թէրէ պաչը նամ մահէլլէտ Տուպինին գարչքընտա քեօչէ պաչընտա քեռյին պի հիսաղը թէրպիի պէր մահճիպի խարիթա 640 զիրա պիր գըթա արասընընն պիւթիւնի։

Ն. 4, Դ. ֆ. 14,921, Պ. հ. 7000. Էսկի բազարընտա Մանիսալը Մէհմէտ փաշա մահէլլէսինտէ Ճամիի Շեէրիֆ սօղագընտա 150 զիրա արասատա մէպնի 5 օտա վէ պիրի մահ վէ 250 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ ախշագ պիր պաղ մէնղիլին 69 սէհիմ իթիբարը.յա 51 1/2 սէհիմ հիսսէսի թալիպի իւզերինէ տիր։

Ն. 2, Դ. ֆ. 7500, Պ. հ. 7000. Դարաթատա Քէմանքէշ Դարա Մըսթաֆա փաշա մահէլլէսինտէ Մարթին սօղագընտա 120 զիրա արսատա մէպնի 7 օտա վէ պիրի մահի միւշթէմիլ շէհրիլէ 700 ղրշ. քիրալը պէր պաղ մէնղիլին 7 հիսսէտէն 1 հիսսէսի թալիպի իւզերինէ տիր։

Ն. 10 վէ 12 վէ 14, Դ. ֆ. 10,000, Պ. հ. 4000. Ադսէրայատա Զաղբը Աղա մահէլլէսինտէ Տաֆուա փաշա խսկէլէսի ճատատէսինտէ 30 զիրա արսատա մէպնի վէ 40 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պաղ մաղազանընն պիւթիւնի թալիպի իւզերինտէ տիր։

Ն. 2 վէ 8, Դ. ֆ. 40,000, Պ. հ. 20,000. Իսկիւտարատա Իհսանիէ մահէլլէսինտէ Օրթա վէ Իհսանիէ սօղագլարընտա 375 զիրա արսատա մէպնի 12 օտա վէ իքի պիրի մահ վէ պիր ախօր վէ խարաղ համամ վէ 900 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ ախշագ պիր պաղ մէնղիլ թալիպի իւզերինտէ տիր։

Ն. 111, Դ. ֆ. 25,000, Պ. հ. 14,000. Դասբիր փաշատա Սիրքէճի Մուսթէֆատին մահէլլէսինտէ Զէնճիրլի գուեու ճատատէսինտէ 120 զիրա արսատա մէպնի 8 օտա վէ իքի պիրի մահ վէ 1500 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ ախշագ պիր պաղ մէնղիլ թալիպի իւզերինտէ տիր։

31 մարտ սէնէ 96

———

ԹԸՊԴԸ ԷԼՄԱՍԱ ՊԷՆԶԷՐ ԹԱՇԼԱՐ

Իշ պու թաշլար զիեատէսիյլէ բարլադ օլուսդ, սու կիպի պէրրադ վէ ասբլ էլմասատան անճադ թէֆրիւդէ իլէ թէֆրիդ օլընտպիլիր։ Պէտէլինի ալարդան սանրա, իսթէնէնէ, սողրուտան սողրուտա, կէօմրիւք վէ նամլուն ըէսմի թարաֆըմդղատան թէսմիեէ օլընմագ չարթը.յա իշ պու թաշատան կէօնտէրիրիզ։

18 գրամը պիր ալթուն եիւզիւք 18 ֆրանգ

18 գրամը պիր չիֆթ քիւբէ 18 ֆրանգ տբր։

Պունլար թըպգը եօգտարըտա ըէսմի կէօրիւլէն եիւզիւք վէ քիւբէ կիպի տիր։

60 սանթիմիթիք բօսատա բուլու մուղատպիլինտէ, իշ պու էրմատարը ըէսմիմի ալալիւմինի կէօնտէրիրիզ։

Մէքթուպ եազանլար շու ատրէսէ մէքթուպ եազմալը տբրլար։

Jules Lutzé,
Paris, 16. Boulevard Voltaire

INJECTION
AU
MATICO
De Grimault et Cie

Բարիսատ Վիվիէն սօգաղընտա 8 նիւմէրօ իլէ մուրագդամ մաղազատա մուգիմ Կրիմօլ վէ Գում.ատեաբընընն, Բէրու մ.մոպիքինտ հասբլ օլան Մաթիքօ աղահը եարարադարընտան թէրթիպ իթմիշ օլտուղու իշպու չիրինկա սուեու, պիր գաշ սէնէ զարֆընտա տիւնեանընն հէր թարաֆընտա քէսպի չէօհրէթ իլլէմիշ տիր։ Պու իլաճ էն չէտիտ ագընթիքընընը տախի (էքսուլսիոն) աղ վագըթ զարֆընտա էյի իտէր։

CIGARETTES
INDIENNES
DE CRIMAULT &Co.

Բարիսատ մուգիմ Կրիմօլ վէ Գում բանեաբընընն թէրթիպ էյլէմիշ օլտուղու, վէ Սիկարէթ Էնտիէն թապիր օլուսնան իշպու սիկարալար, թըքնէ ֆէտ, վէ սինիրատէն հասբլ օլան էօքսիրիւք, պօղազ վէ սէս դըսըլմասը, վէ եիղտեքի սինիր սրզըընտա վէ այդուսատ զլուգա բէք ֆայտէլի օլուպ, մէղքիւբ էպէթլերէ տիւչար օլանլար, իշպու սիկարանընն թիթիւնինիւ էյլերի չէքսէր, էլ վերիր, խաթալըգ ատնատ ակֆ օլուբ։ Խըրթլագ վերմի իլէ ինանընն նէֆես ալըպ վերտիկ ալէմթարընա մախսուս քեսֆֆէյի էմրաղը էյլէչթիրիր։

Հէր պիր սիկարանընն իւզերինտէ, Կրիմօլ վէ Գումրատեասը.ընն խղասը վար տբր։

Սաքը.ը պէօյիւք էճզոթանէրուն։

Զենկեանտ Դրզբընն օն տէօրանճի ճիւղի չրգմիշ օլուպ, վէ թէքմիլ թագըմ կէրէք մանթպատամբզատա վէ կէրէք քիթապճրլարատա ատթրլմոպատա օլուսլանատան, վէ մէղքիւբ քիթապը օգուեանղարընն քեսֆֆէյի տախի թէէզզիւղ իտէրէք մէմանն գալմագատա պուլունտուղարընտան, կիւզէլ բօյան օգումագ արզու իտէնղէրին, իշթիրասընա հիմմէթլէրէրինի արզու վէ տավէթ իտէրիզ։

Օսման Նէսիպ պէյին Օսման Նուրի էֆէնտիէ պա իլամ մահրիւմի պիհ տէյին օլան մէպլաղի մալիւմէնին թէսվիեէսի զբմիքընտա։ մեռեանը միւմանիէյհին էօհտէյի թասարրուֆատա պուլունան Պէշիկթաշտա Վալիտէ շէշմէսինտէ 44 նիւմէրօ իլէ մուրագդամ պիր պաղ թիւթիւնճիւ տիւքքեանը, Տէրիսատէթ մէրքէզի իճրա տայիրէսինտէն ֆիրուխթ օլունտաճաղը իլան օլունուր։

ՖՐԱՆՍԸԶ ՎԱԲՕՐ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Մ. ԲԱԴԻ ԷՆԷ ՎԷ ԳՈՒՄԲ.

Մարսիլեա իլէ Բօթի պէյնինտէ նիզամ մընտա վաբօր իշլէթտիրիր։ Վաբօրար 15 կիւնտէ պիր Մարսիլեատան հարէքէթ իտիպ Իսթանպօլա կէլիրէր վէ հէր օն պէշ կիւնտէ Զարէնպիհ կիւնէրի Իսթանպօլատան հարէքէթլէ, Թրապզ.ն, վէ Պաթում, վէ Բօթիեէ, վէ օրատան դալգըպ սօղրու Իսթանպօլա վէանտէն չարուգ սուրէթ է Մարսիլեատա կիտէր։

Նավլուն վէ մալ եիւքլէթիմէք վէ մալիւմաթը սայիրէ ամագ իշին, սահիպի իմզատա միւրաճաաթ օլունա։

ՍՃԷՆԹՕ
ԲՕՊԷՆ ԲԷՊՈՒԼ
Մօմհանէ սօգաղ, Ն. 114

ՏՕԳԹՕՐ
ՃԷԼԱԼԵԱՆ ԷՖԷՆՏԻ
Տօղթէօրու միւմանիէ.յհ, սապը-դը վէճհ իւղրէ, եաղընըզ ֆրէնկի

ՖՕՈԴԻՆԷ ՏԻՒ ՊՈՒԱՍԿՕՊԷ
ՊԱՐՕՆ Լ.Ը ԳՕԳԻ ԾԵՐՈՒԹԻՆԸ
ԹԱՐԳՄԱՆԵՑ
Մ.ԽԱ.Ի Կ. Խ.ԱՆԷԷ

Նախկին աշակերտ Կայս. վարժարանի

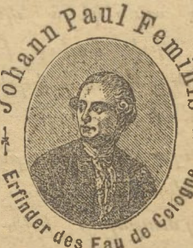
ՁՕՆ ԱՌ

Մ.ԷՐԻԼ ԷՖԷՆԴԻ ՄԵՂՐ.ԷԱ

Ֆռանսայի արդի հռչակաւոր վիպասան Ֆօոդինէ տիւ Պուասկօպէի սոյն արտաքոյ կարգի հետաքրքրաշարժ վիպասանութեան, որ գեղական ամենաբարեւեալի խընդրով մը կը բաղի, Ա. մասն 'ի լոյս ընծայուած է ու կը գտնուի բոլոր Հայ գրավաճառաց քով, ու կամուրջին դլուխը Ջրավաճառ Պողոս աղայի խանութն 'ի դին մէկ քառորդ մէճիտ։

Այս ամենասքանչելի գործին միւս մասերը հետզհետէ պիտի հրատարակուին սուղ ժամանակի մէջ։

ՍԱ.ԼԷՍ. Օ ՏԸ ԴՕԼՕՆԵԸ



Օ տը Գօլօնեընընն էն ալէատը 1695 սէնէսինտէ ԺԱՆ ԲՕԼ ՖԷՄԻՆԻՍ ին իճատ էյլէտպի, վէ ԺԱՆ ԱՆԹՕԱՆ Ֆատրինանը Միլան Լ.հրինտէ 159 Նիւմէրօյու Հօշթրատաքն խանէսինտէ իմպիքաէն կէտիրմէյի Օ տը Գօլօնեը տբր։

Շիշէրին իւզերինտէ գըրմըզը վէ մահ սիր մարգա վար տբր։

Իշպու Օ տը Գոլոնեա եատանտ Դամբատատա Մէքթիպատի սօգաղընտա 12 նիւմէրօյու Թրնէլ խանընտա իլք գաթատա մէմուրը մախատուսը միւսիւ Ժօզէֆ Է. Ֆլօրիանիին օտասընտա սատքըը։

ՍԱ.ՀԻՊ Ղ.Ա.ԶԷԹԱ.
ԿԱՐԱՊԵՏ Ճ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ՍԱՐՐԱԳԻՏԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱԼԱՐԸ

Լօնտրա 10 Ապրիլ

Ինկիլիզ գոնսոլիտ	98- 5/8
Լսհամը Ռումանիէ այբլարը	10- 1/2
» » գարանարը	10- 1/2
1865 Իսթիդրազը	11- 1/4
1869 »	11-
1871 »	66-
1872 (Պոն տիւ Թրէզոր)	18-
1873 »	10- 1/2
Օսմանլը Պանգասը	11- 3/8
Բուսթա իսթիդրազը 1873	38- 1/4
Մըսրը իսթիդրազը պիրէնմիշ	60- 1/8
» իսթիեազը (չրմէնտը.)	88- 7/8
Տէվլէթը Ալիէնին 1877 իսթիդրազը	78- 1/2
Տաիրա սանիէ	74- 1/4
Մըսրըն Բօչիրա իսթիդրազը	89- 3/8
1877 Մոճարիսթան էսհամը	89- 7/8
Դամպիս Բարիզ 3 տպ վստէ	

Բարիս, 10 Ապրիլ

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3%	85- 62 1/2
» » 3% Ա.	
մորթիսանը	85-72 1/2
» » 5%	119-37 1/2
Լսհամը Ռումանիէ այբլարը	10-60
» » գարանարը	10-62 1/2
1865 Իսթիդրազը	55-
1869 »	56-25
1873 »	55-75
Բուսթի չրմէնտը. թահվիլա.	56-25
Օսմանլը Պանգասը	540-
Դրէտի Լիոնէ	958-75
Բուս ֆոնտսու 5% (1877	92- 7/8
Բուսթանէն Շարք իսթիդրազը	61- 7/8
Իթալիա ֆոնտսու	84-85
Մըսրը իսթիդ. պիրէնմիշ	306-25
Իսբանեա խարիճի իսթիդրազը	17- 1/8
Դամպիս Լօնտրա իւզերինէ	25-29

Բարիս, (Գուլար) 11 Ապրիլ

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3%	119- 36 1/4
Լսհամը Ռումանիէ	10-70

Վիէննա, 10 Ապրիլ

Լօնտրա իւզերինէ դամպիա	118-60
Բուսթի տէմիր եօլ թահվիլաթը	16-

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լսհ. Ռում. ապրիլ 1 ագմ. գր.	11-28
» » ապրիլ 2 սպհ. աշ	11-30
» » Լն եիւքսէք	11-30
» » Լն աշաղը	11-28
» » Սաաթ 5 տէ	11-28
1863 Իսթիդ. (Մութօն) 6% ֆ.	-
1865 » » 6% ֆ.	-
1869 » (Բինար) 6% ֆ.	-
1872 » (Պոն տիւ Թրէզոր	-
1873 » (Բինար) 6% ֆ.	-
Բուսթի չրմէնտրքէր	36-
Բէրար	ֆ-բր- 17- 1/2
Հէվալէսիզ	ֆ-բր- 22- 1/2
Ազէ ֆայիզ	% 09-

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹԸ

Դրէտի ժէնէրալ 6%	-
Սօսիէթէ ժէն 6%	-
Իսթանպոլ Պանգասը	-
Սօսիէթէ Օթման	-
Թրամվայ 5%	-
Լավրիսմ (մատէն)	-

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Օսմանլը վերասը 100 ղրշտան	Ղ.Ը Փ.
Ինկիլիզ վերասը	110-07
Ֆրանսըզ ալթունու	87-34
Բօլ	90-19
Դրիմիս ալթունու	51-18
Պէեազ մէհիտիյէ	107-10
Մէթալիք	220-
Պէշիկ	214-10
Պաղըր	600-
Դարպոն գայիմէսի գարիք	8-51

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Լն եիւքսէք	969-
Լն աշաղը	950-
Սաաթ 5 տէ	955-